

421
C570 (K)
B... ..
1252

00

WILSON, J. W.

ST. MARK

THE BIBLE

ST. MARK

THE BIBLE

THE BIBLE

THE BIBLE

THE BIBLE

THE BIBLE

THE BIBLE

THE BIBLE

*The Rev. J. Hudson with
Jas. Hunter's Kind regards
Nov. 28th 1855.*

MEYO ACHIMOOWIN

ST. MARK.

THE GOSPEL

ACCORDING TO

ST. MARK ;

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE OF THE

CREE INDIANS,

OF THE DIOCESE OF RUPERT'S LAND,

NORTH-WEST AMERICA.

LONDON :

PRINTED FOR

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1855.

A KEY TO THE ORTHOGRAPHY.

VOWEL SOUNDS.

ā sounded as *a* in hate.

a *a* .. far.

e *e* .. me.

i *i* .. pin.

i *i* .. thine (when final).

oo *oo* .. moon, move.

u *u* .. but, tub.

ew *u* .. pure.

ow *ow*.. now.

CONSONANTS.

g sounded as *g* in get.

h *h* .. hard, hat.

k *k* .. keg.

m *m* .. me.

n *n* .. net.

p *p* .. put.

s *s* .. sin.

t *t* .. time.

w *w* .. was.

y *y* .. your.

y *y* .. my (when final).

ch *ch* .. much, chicken.

kw *kw*.. awkward.

st *st* .. stick.

pw *pw*.. upward.

REMARKS.

(') An aspirate or breathing, generally followed by the letters *h*, *t*, and *ch*. It is also used in the locative case ; as, *waskahikun*, " a house ;" *waskahikuník*, " in a house : " *wenepāk*, " a lake ;" *wenepākoók*, " in or on a lake. " It also marks the distinction between the personal pronoun second person, *ke* for *keya*, and the particle *ké*, which is the sign of the past tense.

Wé, is a particle expressing a wish or desire, the sign of the optative mood.

Ga, is the sign of the future tense, used only in the indicative mood.

Ka, is the relative pronoun.

Kā, is the sign of the future tense, used only in the subjunctive mood.

Kitta, is a sign of the future tense.

Pā, is a particle signifying " to come. "

M, is sometimes used to signify possession.

J. H.

ISLINGTON,

Feb. 5, 1855.

OO MEYO ACHIMOOWIN

S. MARK.

PISKÉTUSSINÁHIKUN I.

Ā MACHEPUYEYIK oo meyo achimoowin Jesus Christ, oo' Koosisa Muneto ;

2 Ka isse itussināhikatak kiskewāhikāwinik, Mateka, net issitissāwaw net issitissāwakun kitta nekanōtask, kā kwyachétat ke mās kunow ke nekanimik.

3 Ā tāpwāt pāuk pukwutuskeék, omisse, Kwyachétawāk oo mās kunow ka Tipāyéchekāt, kwiuskwumōtawāk itta kā pimōtāt.

4 John ké seekahātakāo pukwutuskeék, mena ké wētum unima seekahātakooowin mētatumoowinik isse itta kitta ké óche apāhumakooowisseék muchétewina.

5 Mena ké natik missewā uskeék Judea óche, mena weyawaw Jerusalemik óche, ākose kákeyow ké seekahātakwuk sepeék Jordanik, ā wētúkik oo muchétewinewawa.

6 Mena John ké weyátum pisiskewe opéwuya, mena pākākino pukwātāhoon ké puk-

wātāhoo ākose locusta mena amo oséchekun-
eyew ké mechew;

7 Ākose kukāskimewāo, omisse ā itwāt, Ne
pā uskwak pāuk owusimā ā soōkatissit ispeéch
neya, oo muskisināapea numma wawach ne
tāpukāyétakoosewan kitta nowukeewuk ākose
kitta apāhumwuk.

8 Neya atoweya nippe ke ké óche seekahát-
atinawaw: maka weya ke ga seekahátakoowaw
ka Kunatisseyit Āchákwa óche.

9 ¶ Ākose ké ékin mākwach āwukwunee ke-
sikawa, Jesus pā itótāo Nazarethík Galileeík
óche, ākose Johna ké seekahátak Jordaník.

10 Ākose kwiuskonak ā utte kupat nippeék
óche, wapútum kéche kesikwa ā paskétāpuy-
eyikee, ākose Āchákwa tapiskooch omémew ā
nasetotakooyit:

11 Ākose pātum ayumewin kéche kesikoók
óche, omisse ā itwāmukuneyik, Keya ayewak
ka sakehitan ne' Koosis, metoone ka nāheyow-
āheyun.

12 ¶ Ākose sāmak áchákwa pukwutuskeék
issewinik.

13 Ākose ākota pukwutuskeék ké ayaw
nāometunow kesikawa, ā kootāyimikoot Muche
Āchákwa; mena ké wechāwāo ka ákwatisseyit
pisiskewa; ākose kéche utooskāyakuna óchees-
tumak.

14 ¶ Ispe maka John ká áyeét kipáho-
toowiník, Jesus pā itótāo Galileeík, ā wétúk
meyo achimoowin Muneto oot otānowiník óche,

15 Mena omisse itwāo, Assi tipepuyew, mena Muneto oot otānowewin kissewak ayayew: nukutumook ke muchétewinewawa, ākose tap-wātumook meyo achimoowin.

16 ¶ Mākwach maka ā pimótāt sisooch wenepākoók Galileeík, wapumāo Simona mena Andrewa oo' chewameyewa ā pukitāwayit wenepākoók: weya ā oopukitāwaweyit.

17 Ākose Jesus omisse itāo, Pā pimitissáhook, ākose ke ga issehitinawaw kitta nochekinosā-watākook ayiseyinewuk.

18 Ākose sāmak nukutāwuk oot āyupewawa, ākose ā pimitissáwatchik.

19 Ākose nowuch wáyowees ká itótāt, wapumāo Jamesa Zebedeewa oo' koosiseyewa, ussitche Johna oo' chewameyewa, ā ayayit peéche mistiko chemaník ā meesáyupāyit.

20 Ākose sāmak nutomāo: ākose nukutāwuk oo' tawewawa Zebedeewa peéche mistiko chemaník ussitche utooskāyakuna, ākose pimitissāwāwuk.

21 Ākose itótāwuk Capernaumík isse; ākose sāmak ā ayumehāwe kesikayik peétokwāo peéche ayumehāwekumikoók, mena kisk-inóhumakāo.

22 Ākose mamuskatumwāwuk oo kukāskim-awusoowineyew: chikāma kiskinóhumowāo tapiskooch oweyuk ā ayat tipāyéchekāwin, mena numoweya tapiskooch oomussināhikāwuk.

23 ¶ Ākose ākota oot ayáty pāuk napāo

peêche oot ayumehāwekumikoowāk ā keke-skakoot āka ā pākisseyt āchākwa ; mena tāpwāo,

24 Omissé isse, Āka totowinan ; tanse keya kā itapuchehitāk, keya Jesus Nazarethīk óche ? ke na pāche nissewunachehinan ? Ke kiskā-yimitin owāna keya, oo Kunatisseema Muneto.

25 Ākose Jesus kitotāo, omissé itwāo, Āka kitoo, mena pāche wuyowee w'eyowīk óche.

26 Ākose ispe āka ka pākissit āchāk kā pek-opitat, mena mistahe kā tāpwāt, pāche wuyowew.

27 Ākose kákeyow mamuskatumwuk, mena omissé kákukwāchétoowuk, Kāko kākwī oma ? kāko oske kukāskimawusoowin oma ? chikāma tipāyéchekāwin óche itussoowatāo āpo āka ka pākisseyt āchākwa, mena nunahétak.

28 Ākose sāmāk ākota achimaw missewā waska Galileeīk.

29 ¶ Ākose ākota óche, kā wuyoweetchīk ayumehāwekumikoók óche, peétokwāwuk oo waskahikuneyeék Simona mena Andrewa, ussitche James mena John.

30 Maka Šimon w'ewa oo' kaweyewa pimis-ineyewa ā kisisoowe itaspināyt, ākose utte wétumowāwuk.

31 Ākose pāche sukechéchānāo, mena ópināo ; ākose sāmāk kisisoowe itaspināwin nukutik, ākose pumestowāo.

32 ¶ Ākose ā otakosik, ispe pesim pākis-simoot, pātoowāwuk kákeyow ā ákoseyit, mena unehee ā peêteskakoooyit mucho áchákwá.

33 Ākose kákeyow ayiseyinewuk otānowík óche mawutchehitoowuk mamowe iskwát-āmík.

34 Ākose ké kekāhāo méchāt ā ákoseyit nunatoók ā itaspināyit, mena ké wuyoweetissāwāo méchāt mucho áchákwá; mena numma wawach ké eyinumowāo mucho áchákwá kitta ayumeyit, chikāma ā kiskāyimikoot.

35 ¶ Ākose ā kākesāpayayik, ā wuniskat kinwās ā moyā kesikayik, wuyoweew, mena itótāo itta ā nisikutoayayik, ākose ākota ayumehaw.

36 Ākose Simon ussitché unehee ka ké wechāwikoot pimitissāwāwuk.

37 Ākose ispe ká miskowatchik, omisse itāwuk, Kákeyow ayiseyinewuk ke nutonak-wuk.

38 Ākose omisse itāo, Máte natútān kotuka otānowa, ākota mena kitta kukāskimawusoo-yan: chikāma āwuko óche ka ké pā itótāyan.

39 Ākose ké kukāskimawusoo, oot ayumehāwekumikooyeék missewā Galileeík, mena ké wuyoweetissāwāo mucho áchákwá.

40 ¶ Ākose pāche natik oopekopuyewa, ā pukosāyimikoot, mena ā ochéchékwunuppeestakoot, mena omisse ā itikoot, Keespin ket itāyētān, ke ga ké pákehín.

41 Ākose Jesus, ā moosétat kitimakenakā-

win, sooweniskāyew, mena samināo, ākose omisse itāo, Net itāyētān; pākisse maka.

42 Ākose kwiuskonak kã peekiskwāt, sāmak pekopuyewin nukutik, mena kē pākissew.

43 Ākose metoone ayeechimāo, mena sāmak sipwātissāwāo;

44 Mena omisse itāo, Māakwam ākaweya nantow issé cweyuk: maka sipwātā, wapūtey k'eyow ayumehāwekemaw, mena mākē ke pāk-ehikoowin óche unehee kākvia Moses ka kē itussoowāt, kitta kē kiskāyētúkik.

45 Maka wuyoweew, mena mache wétum mistahe, mena tuswākatotum āwukwāyew, peyis eyekoók āka wawach Jesus ā kē moosisā peét-okwāt kēche waskahikuník, maka ākut kē ayaw itta ā nisikutoayayik: ākose pāche natāwuk missewā ittā óche.

PISKĒTUSSINĀHIKUN II.

ĀKOSE ateét kesikawa kã muyawepuyeyikee, itôtāo mena Capernaumík; ākose wétumwan ā ayat peéche ākota waskahikuník.

2 Ākose sāmak méchāt mawutchehitoowuk mamowe, peyis eyekoók āka wawach ā towak kitta peétokwātchik, numma wawach āpo waska iskwtāmík: ākose wétumowāo ayumewin.

3 ¶ Ākose pā natāwuk, ā pāsewatchik pāuk ā nunumaspināyit, nāo ā pimótahatchik.

4 Ākose āka kissewak ā kē natatchik ā isse sétiskumatooweét, otinumwuk upúkwana itta

ā ayayit : ākose ispe kā towinúkik, pukitinum-wuk nipāwin itta oonunumaspināwa ka pimis-sineyit.

5 Ispe Jesus weäpútumwat oo tapwátum-oowineyew, omisse itāo oonunumaspināwa, Ne' Koosā, ke muchétewina ket usānumakowin.

6 Maka ākota oot uppétawaw ateét oomus-sināhikāwuk, mena ā mamitoonāyétúkik oo' tǎewák,

7 Tanāke owa napāo wǎche pastamoot ? owāna kā ké usānúk muchétewina piko Muneto ?

8 Ākose sāmak Jesus kāsāyétúk oot áchák-oók ā mamitoonāyétumeyit, omisse itāo, Tanāke wǎche mamitoonāyétumāk ohoo kāk-wia ke' tǎewák ?

9 Tanunima nowuch weyátúk kitta iteét oonunumaspināo, Ke muchétewina ket usānum-akowin ; ápo kitta itwák, Wuniska, mena otina ke nipāwin, ākose pimótā ?

10 Maka kitta ké kiskāyétumāk napāo oo' Koosisan ā ayat soókatissewin uskeék kitta us-ānumakāt muchétewina, (omisse itāo oonunum-aspināwa,)

11 Omisse k'ititin, Wuniska, mena otina ke nipāwin, ākose itótā k'eekeék isse.

12 Ākose sāmak wuniskaw, otinum nipāwin, mena wuyoweew ā wapumikoot kákeyow ; peyis kákeyow ā mamuskatumeyit, mena mum-échimāwuk Munetoowa, omisse ā itwāchik, Numma wékach omisse isse ne ké isse wapút-ānan.

13 ¶ Ākose mena itôtāo sisooch wenepāk-oók; ākose kákeyow ookistukāwe ayiseyinewa natik, ākose kiskinóhumowāo.

14 Ākose ā utte pimótāt ākota, wapumāo Levia Alpheusa oo' koosiseyewa ā uppeyit itta ka otinimeēt sooneyawa, ākose omisse itāo, Pimitissáhoon. Ākose pusikoo mena pimitissá-wāo.

15 ¶ Ākose utte ékin, mākwach Jesus ā uppit ā mechesoot oo waskahikuneyeék, méchāt publicanuk ussitche oomuchatissewuk wet-uppimāwuk Jesusa ussitche oo kiskinóhumowakuneyewa: weya ā méchātitchik, mena ā pimitissáwatchik.

16 Ākose ispe oomussináhikāwuk ussitche Phariseewuk weäpumatchik ā weche mechesoomayit publicana mena oomuchatissewa, omisse itāwuk oo kiskinóhumowakuneyewa, Tanse oma wáche weche mechesoomat mena miníkwāmat publicana mena oomuchatissewa?

17 Ispe Jesus peátúk, omisse itāo, Unekee ka meyo ayatchik numoweya nutowāyimāwuk nutoókoonuya, piko unekee ka áko-sitchik: Numoweya n'óche pā itótan kitta nutomuk kwiusk ootitatissew, maka oomuchatissewuk kitta nukutúkik oo mnchétewinewawa.

18 ¶ Ākose oo kiskinóhumowakunewawa John mena Phariseewuk oo wéke kowúkut-āhóotawaw: ākose pā itótāwuk mena omisse itāwuk, Tanáke oo kiskinóhumowakunewawa

John mena Phariseewuk wâche kowûkutâhoo-yit, maka keya ke kiskinôhumowakunuk numma wawach kowûkutâhoowuk ?

19 Ākose Jesus omissse itāo, Oot owasimisa che wekêtoowekumik kitta kē kowûkutāyewa, ā āskwa wechāwikootchik oowekêtoowa ? ā āskwa wechāwatchik oowekêtoowa, numoweya kitta kē kowûkutātchik.

20 Maka kesikawa kitta ochêchepuyewa, ispe oowekêtoowa muskumeétwawe, ākose āwukwunee kesikawa kā kowûkutāhootchik.

21 Numoweya mena oweyuk ukoostahum oske munetoākin kuyase weyâchekunîk : owāka unima oske aye ka kē mesâhikakāk otinumomukun kuyase ayék ôche, ākose itta ka pekopuyik owusimā missaw.

22 Mena numoweya oweyuk ustaw oske meenisapöe kuyase ussewutchekunîk : owāka weya oske meenisapöe kitta nissewunachêtamukun ussewutchekuna, ākose a seekepuyik meenisapöe, mena ussewutchekuna kitta nissewunatunwa : maka oske meenisapöe kitta ustanewun oske ussewutchekunîk.

23 ¶ Ākose kē êkin, ā pimôtāt pûkwāsekuniskāk kistikanîk ā ayumehākesikayik ; ākose oo kiskinôhumowakuna, ā utte pimôtāyit, mosûkepitāyewa pûkwāsekuna.

24 Ākose Phariseewa omissse itik, Cheest, tanâke wâche totûkik unima ā ayumehākesikayik āka kitta kē tochekatāpun ?

25 Ākose omissse itāo, Numma wékach na

k' óche ayumétanawaw tanse David ká totúk, ispe kweyeetumat, mena neyoótákutāt, weya, ussitche unehee ka ké wechāwikoot ?

26 Ka ké isse peétokwāt Munetoowekumikoók mākwach Abiathar ā kéche ayumehāwekemawit, mena ka ké moowat oonustwakoowe ayúkonawa, āka oweyuk oo ga ké moowáty piko ayumehāwekemawa, mena ka ké meeyat unehee ka ké wechāwikoot ?

27 Ākose omisse itāo, Ayumehākesikaw ké oséchekatāo ayiseyinew óche, mena numoweya ayiseyinew ayumehākesikaw óche :

28 Āwuk' óche napāo oo' Koosisan Tipāyétum mena ayumehākesikayew.

PISKÉTUSSINÁHIKUN III.

ĀKOSE mena peétokwāo ayumehāwekumikoók ; ākose ākota napāo oot ayáty ā nippoowechechāt.

2 Ākose usowapumāwuk, máte kā kekāhayit ā ayumehākesikayik ; kitta ké misimatchik.

3 Ākose omisse itāo unehee napāwa ka nippoowechechāyit, Nepowe tātawitch.

4 Ākose omisse itāo, Oonussoowāwiník na itustāo kitta meyo totumeék ā ayumehākesikak, āpo kitta mucho éteék ? kitta pimachebewāk, āpo kitta nippátakāk ? Maka numoweya kitoowuk.

5 Ākose ká waska kunowapumat ā kissewasit, āka ā náāyétúk ā ispeéche muskowetāhāyit, omisse itāo napāwa, Sooweniskāye. Ākose

sooweniskāyew : ākose oo' chéche ké meenwachétawan tapiskooch kotukeyew.

6 ¶ Ākose Phariseewuk sipwâtāwuk, ākose sāmak oonussoowatāwuk ussitche Herodianuk, tanse kitta ké isse nissewunachehatchik.

7 Maka Jesus sipwâtāo ussitche oo kiskinôhumowakuna wenepākoók isse : ākose ookistukāwe ayiseyinewa Galileeík mena Judeaík ôche pimitissáhook,

8 Mena Jerusalemík ôche, mena Idumeaík ôche, mena owusitā Jordaník ôche; mena weyawaw missewā Tyre mena Sidoník ôche, ā osamayutitchik, ispe peâtúkik unehee kéche kākwia ká totumeyit, pā natāwuk.

9 Ākose ayumehāo oo kiskinôhumowakuna, upistche mistiko chemanis kitta kwyach ustāyik chikāma ā isse osamayuteyit ayiseyinewa, āka kitta pisteskakoot.

10 Weya méchāt ā ké pimachehat; peyis eyekoók ā nānachepāhikoot ā wé saminikoot, túto ote ka ké ayayit itaspināwina.

11 Mena āka ka pākissitchik áchákwuk, ispe weäpumatchik, oteétuppeestowāwuk, mena tāpwāwuk, omisse ā itwātchik, Keya ke Mune-toowe Koosisanewin.

12 Ākose metoone ayeechimāo āka kitta achimikoot.

13 ¶ Ākose koospamutchewāo wutcheék, ākose nutomāo unehee piko ā itāyétúk : ākose pāche natik.

14 Ākose oonukimāo metatút nesosap, kitta

wechāwikoot, mena kitta ké sipwātissáwat kitta kukāskimewāyit,

15 Mena kitta ayayit soókatissewin kitta kekātayit ákosewina, mena kitta wuyoweetissáwayit mucho áchákwa :

16 Ākose Simona uspeníkatāo Peter ;

17 Mena James Zebedee oo' koosisa, mena John James oo' chewama; ākose Boanerges isse uspeníkatāo, āwukwane, Pināsewe—koosisanuk ā itwāk :

18 Mena Andrew, mena Philip, mena Bartholomew, mena Matthew, mena Thomas, mena James Alpheus oo' koosisa, mena Thaddeus, mena Simon ka Canaanitewit,

19 Mena Judas Iscariot, ka ké utawakāyit w'eyow : ākose peétokwāwuk waskahikuník.

20 ¶ Ākose mena mawutchehitooyewa ookistukāwe ayiseyinewa, eyekoók peyis numma wawach ápo kitta ké moowatchik ayúkonawa.

21 Ākose ispe oo' totāma peátumeyit, sipwātāwuk ā wé nutowe otétinatchik : weya ā itwāchik, Wunétatookwā oo mitoonāyéchekun.

22 ¶ Ākose oomussināhikāwuk ka ké pā itótātchik Jerusalemík óche itwāwuk, Ayawāo Beelzebuba, mena unehee ka tipāyimayit mucho áchákwa ka óche wuyoweetissáwat mucho áchákwa.

23 Ākose nutomāo, mena omisse itāo ā uspahakāmoot, Tantā isse Muche áchák kā ké isse wuyoweewāpinat Muche áchákwa ?

24 Mena keespin otānowewin nunanische-

hitomukun, āwuko otānow numoweya kitta ké étukwun.

25 Mena keespin waskahikun nunanischehitomukun, āwuko waskahikun numoweya kitta ké étukwun.

26 Mena keespin Muche áchák pusikoostasootche, mena nunanischehitootche, numoweya kitta ké étaw, maka kitta poone ayaw.

27 Numoweya oweyuk kitta ké peétokwāo ā muskowisseeyit napāwa w'ekeyeék, kitta nissewunachétawat oot ayaneyewa, patima nekan ké túkopitatche napāwa ka muskowisseeyit; ākose kā ké nissewunachétawat w'ekeyew.

28 Tapwā k' ititinawaw, Kákeyow muchétewina kitta usānumowawuk napāwe koosisanuk, mena pastamoowina piko kā isse pastamoowakwā:

29 Maka una kā muche itakwā ka Kunat-isseyit Áchákwa numoweya wékach ayaw usānumakoowin, maka kitta ayimehik kakekā nissewunachehoowin:

30 Chikāma ā ké itwāyit, Ayawāo āka ā pākisseeyit áchákwa.

31 ¶ Ākose maka oo' chewama ussitche oo' kaweya pā itótāyewa ākota, ākose, wuyowee-timík ā nepoweyit, wétumowāwuk, ā nutomat-chik.

32 Ākose ookistukāwe ayiseyinewa waska uppeestak, ākose omisse itāwuk, Cheest, ke'kawe mena ke' chewamuk wuyowee-timík ayawuk ā nunatonaskik.

33 Ākose nuskwāwusehāo, mena omissé itāo, Owāna ne'kawé, āpo ne' chewamuk?

34 Ākose waska kunowapumāo unehee ka waska uppeestakoot, ākose omissé itwāo, Wapumeékook ne' kawé mena ne' chewamuk!

35 Weya piko una kā totúk oot itāyétum-oowin Muneto, āwuko ne' chewam, mena net' owāmaw, mena ne' kawé.

PISKĒTUSSINĀHIKUN IV.

ĀKOSE mena mache kiskinóhumakāo kissewak wenepākoók: ākose mawusuko natik ookistuk-āwe ayiseyinewa, ākose poosew mistiko cheman-ík, mena ayaw wenepākoók; ākose ookistukāwe ayiseyinewuk kákeyow ayawuk kissewak wene-pākoók pákwáchák.

2 Ākose kiskinóhumowāo méchāt kākvia ā uspahakāmoot, mena omissé itāo oo kukāskima-wusoowiník.

3 Nutótumook; Mateka, wuyoweew ookistik-āo ā wé nutowe kistikāt:

4 Ākose oma mākwach ā kistikāt, ateét púkisineyewa putotāskunák, ākose peyāsesa pāche kitumwāyewa.

5 Mena ateét púkisineyewa usineskák, itta āka mistahe uske ā ayak; ākose sāmak saksukemukuneyewa, weya āka ā kispukak uske:

6 Maka ispe ispipím átat pesim, ké iskwa-tāwa; mena chikāma āka ā wutupemukúkee, nippoowétinwa.

7 Mena ateét púkisineyewa misekaweminuk-

useskák, ākose misekaweminukuseuk sakus-kewuk, ākose kipiskowāwuk, ākose numma wawach nētawekētamukunwa kistikan.

8 Ākose kotukuk pūkisinwuk meyo uskeék, mena ké nētawekētamukunwa kistikan ka ké sakuskemukúk mena yúkehomukúk; mena nētawekētamukunwa, ateét nisto metunow, mena ateét nikootwaso metunow, mena ateét metatúto metunow.

9 Ākose omisse itāo, Una ka ótowukat kitta pátúk, keyam kitta nutótum.

10 ¶ Ākose ispe peāukoot, unehee ka ké wechāwikoot ussitche metatút nesosap kukwā-chimik uspahakāmoowin.

11 Ākose omisse itāo, Keyawaw ke meeyik-owinawaw kitta kiskāyétumāk ka mamátawúk Muneto oot otānowewin: maka unekee wuyow-eetimík ka ayatchik, kákeyow ohoo kākvia tochekatāwa uspahakāmoowiník:

12 Ā wapútúkik kitta ké wapútumatchik, ākose āka kitta nissetowinumatchik; mena ā pátúkik kitta ké pátumatchik, ākose āka kitta nissetótumatchik; nantow itta oo ga kwāskétawaw, ākose oo muchétewinewawa kitta usānumowátyuk.

13 Ākose omisse itāo, Numma na ke kiskāyétānawaw oma uspahakāmoon? ākose maka tanse kā ké isse kiskāyétumāk kákeyow uspahakāmoowina?

14 ¶ Ookistikāo kistikatum ayumewin.

15 Mena āwukwunik okoo putotāskunák ka

ayatchik, itta ayumewin ka kistikatāk ; maka ispe kâ pātúkwawe, Muche áchák pā itôtāo sāmak, mena otinumwāo ayumewin ka kē kistikatāyik peéche oo' táeyeék.

16 Mena āwukwunik okoo ussitche ka kistikateétchik usineskák ; ispe kâ pātúkwawe ayumewin, sāmak otinumwuk keke mumá-takosewin ;

17 Mena numoweya oowutupeemewuk weyawaw káchewak, ākose ayawuk ukunuk piko : mwāstus, ispe ayimissewin āpo pukwatitoowin wāniskamukúke ayumewin óche, sāmak nayā-tawāyétumwuk.

18 Mena āwukwunik okoo ka kistikateétchik misekaweminukuseskák ; unekee ka pātúkik ayumewin,

19 Ākose oma uskewe mamitoonāyéchekuna, mena wuyāsehewāwina wāyootissewina óche, mena ā ukawatumeék kotuk kākwia ā peétokwāmukúkee, kipiskumomukunwa ayumewin, ākose numma nētawekéchekāmukun.

20 Mena āwukwunik okoo ka kistikateétchik meyo uskeék ; unekee ka pātúkik ayumewin, mena ka otinúkik, mena ka nētawekétatchik kistikan, ateét nisto metunow eyekoók, ateét nikootwaso metunow, mena ateét metatúto metunow.

21 ¶ Ākose omisse itāo, Pātanewun na wasuskotānikun kitta usták sepa múkúkoók, āpo sepa nipāwiník ? Ākose āka kitta usták wasuskotānumakunátikoók ?

22 Chikāma numoweya kākwi katanewun, āka kitta nokôtāk; mena numoweya wékach kākwi ké kemooche kunowāyéchekatāo, maka kitta kiskāyétakwúk.

23 Keespin oweyuk ótowukaw kitta pátúk, keyam kitta nutótum.

24 Ākose omisse itāo, Pāútuk unima kā pátumāk: unima kā óche tipáhikakāyāk, āwuko kā óche tipáhumakoweyāk; mena keyawaw ka pátumāk owusimā ke ga meeyikowinawaw.

25 Weya una ka ayat, kitta meeyaw: mena una āka ka ayat, kitta muskumaw ápo unimāyew ka ayat.

26 ¶ Ākose omisse itwāo, Ākose āsse ayak Muneto oot otānowewin, tapiskooch napāo ā wāpinúk kistikanisa uskeék;

27 Ākose ā nipat, mena ā wuniskat ā tipiskayik mena ā kesikayik, ākose kistikana oo ga sakuskétawaw, numoweya kiskāyétum tanse.

28 Chikāma uske sakuskétamukun kistikan sākā; nistum muskose, ākose uskoóch púkwās-ekun.

29 Maka ispe kistikana átétākwawe, sāmak munisikāo, chikāma munisikāwe kesikaw ā ochéchepuyeyik.

30 ¶ Ākose omisse itwāo, Kāko nuspitakooowin kā ké isse nuspitumótayúk Muneto oot otānowewin? ápo kāko tapiskootāyéchekun kā ké óche tapiskootāyétumúk?

31 Nuspitumomukun pāukomin kistikanis,

ispe kâ kistikatâke uskeék, mawutche upisasin ka ítûteékee kistikana uskeék :

32 Maka ispe kâ kistikatâke, ópikemukun, âkose mawutche misaw ka ítûteékee kistikana, mena méchâto puskâtíkwunāyaw ; âkose peyās-esuk âkota akowastāsimoowuk.

33 Mena méchât âkotoowe uspahakāmoo-wina ké ôche wétumowāo ayumewin, ā isse kuskétayit kitta pâtumeyit.

34 Maka āka ā uspahakāmoot numoweya ôche ayumehāo : âkose ispe peāukootwawe, ké wétumowāo kákeyow kākvia oo kiskinóhumow-akuna.

35 ¶ Ākose āwuko ā kesikayik, ispe wātak-osineyik, omisse itāo, Māte asoowāhūtan kwāskukam isse.

36 Ākose kâ sipwātissáwatchik ookistukāwe ayiseyinewa, otināwuk ā isse ayayit mistiko chemaník. Mena oo wechāwikóty kotuka mistiko chemanisa.

37 Ākose misse kestin, âkose ā mamúkaskak mistiko chemaník pukumepuyewa, peyis ā sakuskināk eyekoók.

38 Maka weya otákātukoók oot ayáty, ā nipat uspiskwāsimoowiník : âkose kooskoonā-wuk, mena omisse itāwuk, Okemaw, numma wawach na ke kunupāyētān kitta nissewuna-chehooyák ?

39 Ākose wuniskaw, mena kitootum yootin, mena omisse itum wenepāk, Pāútuk, wé keyame ayá. Ākose poone yootin, mena kéche uy-wastin.

40 Ākose omisse itāo, Tanāke wāche isse sākisseyāk? tanse ākeék āka ka ootapwātumoo-wineyāk?

41 Ākose naspitch kéche sākissewuk, mena omisse ititoowuk, Tantoowe napāo owa, āpo yootin ussitche wenepāk ka nunahétakoot?

PISKĒTUSSINĀHIKUN V.

Ākose otétumwuk kwāskukam itākā wenepāk, oot uskewāk isse Gadareneuk.

2 Ākose ispe ká kupat mistiko chemaník óche, sāmak nukiskak napāwa chepuyekumik-oók óche ā ayawayit áchákwa āka ā pákisseyit,

3 Ā wekeyit chepuyekumikoskák; mena numma oweya ké kuskétayewa kitta túkopitikooot, numma, numma wawach āpo pewapisko pesakunapea óche:

4 Chikāma ā ata ké méchātwaw túkopiteét túkopititoowina óche mena pewapisko pesakunapea óche, mena ā ké pápeekopitúk pewapisko pesakunapea, mena túkopititoowina metoone ā ké peekopitúk: mena numoweya oweya ké kuskétayewa kitta yoospissehikoot.

5 Mena mosuk, tāpiskayike mena keyesik-ayike, ké ayaw wutcheék, ussitche chepuyekumikoskák, ā tāpwāt, mena ā matisoosoot usinea óche.

6 Maka ispe weāpumat Jesusa wáyow óche, ispútaw ākose putuppeestowāo,

7 Mena tāpwāo ā kisewāt, mena omisse

itwāo, Tanse keya kā itapuchehitan, Jesus, keya Wākoosisimisk mamowāyus āspākāyētakosit Muneto? Ke pukosāyimitin weya Muneto ôche, āka kitta nunākatcheheyun.

8 Weya omisse ā ké itikoot, Pāche wuyowee w'eyowik napāo ôche, keya āka peyākisseyun āchāk.

9 Ākose kukwāchimāo, Tanse āsse issenikasoon? Ākose omisse itāo, Legion net issenikasoon: chikāma ā méchāteyāk.

10 Mena pukosāyimik naspitch āka kitta sipwātissāhookoot āwuko uskeék ôche.

11 Ākota maka oot ayātaawaw kissewak wutcheék ā méchātitchik koókosuk ā mechesootchik.

12 Ākose kákeyow muche āchākwa pukosāyimik, omisse ā itwāyit, Issitissāhoonan itta koókosuk ka ayatchik, kitta ké peêteskowuk-eétchik.

13 Ākose sāmak Jesus eyinumowāo. Ākose āka ka pākissitchik āchākwuk wuyoweewuk, mena peêteskowāwuk koókosa: ākose koókosuk sóoke nasepāpūtawuk itta ā keeskūtchayik wenepākoók, (nantow oo neso kéche metatúto metunowāsétawaw;) ākose ké nistapawāwuk wenepākoók.

14 Ākose unekee ka ké mechesoókowatchik koókosa tupuseewuk, mena wétumwuk kéche waskahikunik, mena ākota uskeék. Ākose nutowe wapūtumwuk kākwi unima ka ké to-tumoót.

15 Ākose otétāwuk Jesusa, mena wapum-āwuk unehee ka ké kekeskawayit muche áchákwa, mena ka ké ayawayit legionā, ā uppeyit, mena ā kekayoowinisāyit, mena ā ayayit kwiusk oo mitoonāyēchekuneyew : ākose sākissewuk.

16 Ākose unekee ka ké wapūtúkik wétumowāwuk tanse ká isse ayayit unehee ka ké kekeskawayit muche áchákwa, mena ussitche koókosa óche.

17 Ākose mache pukosāyimāwuk kitta sipwātāyit oot uskewák óche.

18 Ākose ispe ká poosit mistiko chemaník, una ka ké kekeskawat muche áchákwa pukosāyimāo kitta ké wechāwat.

19 Numoweya maka Jesus eyinumowāo, maka omisse itāo, Kewā nasik ke' totāmuk, ākose wétumowik káko kéche kākvia ka Tipāyēchekāt ká totāstumask, mena ā ké kissāwa-totask.

20 Ākose sipwātāo, mena mache wétum Decapolisík káko kéche kākvia Jesusa ká totāstumakoot : ākose kákeyow ayiseyinewuk ké mamuskatumwuk.

21 ¶ Ākose ispe Jesus ká asoowáhoot mistiko cheman óche kwāskukam isse, mēchāt ayiseyinewa mawusuko natik : mena kissewak wenepākoók oot ayáty.

22 Ākose, pote, ka pā natikoot pāuk ka tipāyētumeyit ayumehāwekumik, Jairus ā isse-nikasoooyit ; ākose ispe weāpumikoot, púkisin-eyewa oo' sitík,

23 Ākose naspitch pukosāyimik, omisse ā itwāyit, Ne' tanis pimisīn kākach ā nippit: ke pukosāyimitin, kitta pāche saminut, kitta ké kekāheēt; ākose kitta pimatissēw.

24 Ākose Jesus wechāwāo; mena méchāt ayiseyinewa pimitissāhook, mena pisteskak.

25 ¶ Ākose pāuk iskwāo, ā wē nāstoók-wākowit metatūt nesosap pipoonwa,

26 Mena ā ké ākohikoot méchāt kākwia ā itotakoot méchāt nutoókoonuya, mena ā ké māstinūk kákeyow kākwi ka ké ayat, ākose āka wawach ā koche meyoayasit, maka yayow owusimā ā utte mayeayat,

27 Ispe kā pātūk Jesusa óche, pāche sé-toweyúkeew otanāk óche, mena saminumwāo oot ukohooneyew.

28 Weya omisse ā ké itwāt, Keespin ké saminumwuke āpo piko oot ayoowinisa, ne ga kekan.

29 Ākose sāmak itta ka ótasekowuneyik oo mīkoom ké pastāyew; ākose moosétaw w'eyowík ā pimacheheēt āwuko itaspināwin óche.

30 Ākose Jesus, sāmak ā kiskāyētūk soók-atissewin ā ké wuyoweemukuneyik w'eyowík óche, kwāskekapowew mākawuwya, mena itwāo, Owāna kā samínūk net ayoowinisa?

31 Ākose oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Ke wapumawuk ookistukāwe ayiseyinewuk ā makoskaskik, ākose ket itwan, Owāna kā saminit?

32 Ākose waska itapew ā wē wapumat unehee ka kē totumeyit oma kākwi.

33 Maka iskwāo ā sākissit mena ā nunēkepuyit, ā kiskāyētúk kākwi ká totāstumát w'e-yowík, pā otétuppeestowāo, mena wétumowāo kákeyow tapwāwin.

34 Ākose omisse itāo, Wātaniseék, ke tapwātumoowin ke kē pimachehikoon ; neyá pāūt-ukāyimoowiník, wē pimatisse ket itaspināwiník óche.

35 ¶ Mākwach kāyapitch ā pekiskwāt, pā itótāyewa w'ekék óche una ka tipāyētúk ayumehāwekumik ateét ā itwāyit, 'Ke' tanis nippew : tanáke wáche mikoskachehut Okemaw owusimā ?

36 Sāmak Jesus peátúk ayumewin ka kē itwāweét, omisse itāo unehee ka tipāyētumeyit ayumehāwekumik, Ākaweya sākisse, piko tapwāta.

37 Mena numoweya kē eyinumowāo oweya kitta pimitissáhokoot, piko Peter, mena James, ussitchhe John oo' chewama James.

38 Ākose otétumwāo w'ekeyew unehee ka tipāyētumeyit ayumehāwekumik, mena wapūtum ā mikoskache ayaweét, ussitchhe unehee ka matooyit mena ka kēche matooyit.

39 Ākose ispe ká peétokwāt, omisse itāo, Tanáke oma wáche mikoskache ayayāk, mena matooyāk? oskeneekiskwāsis numoweya nippew, maka nipaw.

40 Ākose nunatoókwāpehāwuk, Maka ispe

kákeyow ká wuyoweetissáwat, itótahão oo' ta-weyewa ussitche oo' kaweyewa oskeneekiskwāsisa, mena unehee ka ké wechāwikoot, ākose peé-tokwāo itta oskeneekiskwāsisa ka pimisineyit.

41 Ākose sukechéchānāo oskeneekiskwāsisa, mena omisse itāo, Talitha cumi; āwukwane, ā itwāk, Oskeneekiskwāsis, k' ititin, wuniska.

42 Ākose sāmak oskeneekiskwāsis wuniskaw, ākose pimótāo; weya ā metatút nesoapo pipoonāt. Ākose ké mamuskatumwuk kéche mamuskatumoowin óche.

43 Ākose soóke ayeechimāo āka oweya kitta kiskāyétumeyit; mena itusoowāo nantow kākwi kitta usumimeét.

PISKĒTUSSINÁHIKUN VI.

ĀKOSE ākota óche sipwátāo, mena pā itótāo weya káchewak oot uskeék; ākose oo kiskin-óhumowakuna pimitissáhook.

2 Ākose ispe ayumehāwe kesikaw wāchéchepuyeyik, mache kiskinóhumakāo ayumehāwekumikoók: ākose méchāt ā pátowatchik mamuskatumwuk, ā itwāchik, Tantā wátinúk owa napāo ohoo kākwia? mena kāko kukātawāyétumoowin oma ka meeyeét, āpo unehee kéche utooskāwina ka itotúk oo' chécheaóche?

3 Nummayāo na owa mistiko-napāo, Mary oo' koosisa, oo' chewama James, ussitche Joses, mena Juda, ussitche Simon? mena numma na oot' owāmama ota ke wechāwanowa? Ākose ké nayātawāyimāwuk.

4 Maka Jesus omisse itāo, Okiskewāhikāo numoweya āka kitta ayat kistāyētakosewin, piko weya kāchewak oot uskeék, mena keyekow weya kāchewak oo' totāma, mena weya kāchewak w'ekék.

5 Mena ākota numoweya ké totum mamuskache utooskāwin, piko ā ké saminat ateét oot-ākosewa, mena ā ké pimachehat.

6 Mena ké mamuskatum chikāma oot anwātumoowinewaw óche. Ākose waskātāo misewā otānowa, ā kiskinóhumakāt.

7 ¶ Ākose nutomāo metatūt nesoosap, mena mache sipwātissāwāo nānesoo ; mena meeyāo soókatissewin kitta sakoochehayit āka ka pákisseyit áchákwa ;

8 Mena itussoowatāo āka kākwi kitta túkoonumeyit ā pupamótāyit, piko suskáhoon ; numoweya mechimewut, numoweya ayúkonaw, numoweya sooneyawa w'ewutewák :

9 Maka kitta kekeskumeyit muskisina ; mena numoweya kitta poostiskumeyit nesoo mis-kotakuya.

10 Ākose omisse itāo, Piko ittā kā peétokwāyāk peéche waskahikuník, ākota ayak eyekoók kā sipwātāyāk ākota óche.

11 Mena piko una āka kā wé ótinikooyāk, ápo pátakooyāk, ispe sāpwātāyāko ākota óche, pūpowesitāsimoók āwukwāyew kitta misimikootchik. Tapwā k' ititinawaw, owusimā kitta meyo ayawuk weyawaw Sodom mena Gomorrha oonussoowāwe kesikake, ispeéch āwuko otānow.

12 Ākose sipwātāwuk, mena wétumakāwuk, ayiseyinewuk kitta pukwatúkik muchétewin.

13 Mena ké wuyoweetissāwāwuk méchāt muhe áchákwā, mena ā toominatchik pime óche méchāt unehee ka ké ákoseyit, mena pimachehāwuk.

14 ¶ Ākose kéche okemaw Herod pátum ā achimimeét; (weya missewā oo wéyoowin ā atootumoót:) ākose omisse itwāo, John Ooseek-ahátakāo ké wuniskaw nippoowiník óche, mena āwuk' óche wáche nokótat mamuskache utoos-kāwina.

15 Kotukuk itwāwuk, Elias una. Ākose kotukuk itwāwuk, Okiskewāhikāo una, āpo tapiskooch pāuk okiskewāhikāo.

16 ¶ Maka ispe Herod peátúk, omisse itwāo, John una, ka ké keeskekwātāwuk: ké wuniskaw nippoowiník óche.

17 Weya Herod káchewak ā ké issitissáhoo-wāt mena ā ké otinat Johna, mena ā ké túko-pitat kipáhotoowiník Herodias óche, oo' che-wama Philipa w'eweyewa óche: weya ā ké kéche wekimat.

18 Weya John ā ké itápun Heroda, Num-oweya meywasin keya kitta ayawimut ke' che-wam w'ewa.

19 Āwuk' óche Herodias ké pukwatāo, mena oo ga ké nipáháty; maka numoweya ké kuskétaw:

20 Weya Herod ā ké koostat Johna, ā kisk-āyimat ā kwiusk itatisseyit mena ā kunatisseyit napāwa, mena ā ké nakutowāyimat;

mena ispe kâ pátowat, ké totum méchât kāk-wia, mena ké pátowāo keke mumátakosewin.

21 Ākose ā nāhepuyik kesikaw ā ochéche-puyeyik, Herod ā tipiskúk, tipiskinākwāwin osétowāo oo' kemasisima, kéche semakunisewe-kemawa ussitché, mena mawutche kéche ayá Galileeík ;

22 Ākose ispe oo' tanisa āwuko kāyapitch Herodias peā peétokwāyit, mena ā neemeyit, mena ā nāheyowāhikoot Herod ussitché unehee ka wetuppimikoot, kéche okemaw omisse itāo unehee oskenEEKISKWāwa, Nutotumowin piko kākwi ā itāyétumun, ākose ke ga meeyitin.

23 Ākose kéche itāo, Piko kākwi kā nutotum-oweyun, ke ga meeyitin, apétow net otānowe-win isko.

24 Ākose wuyoweew, mena omisse itāo oo' kaweya, Kākwān kā nutotuman ? Ākose omisse itwāyewa, Oo' stikwan John Ooseekahátakāo.

25 Ākose sāmāk keyepe pā natāo kéche okemawa, mena nutotumowāo, omisse, Net itāyétān patima kitta meeyeyun oonakuník oo' stikwan John Ooseekahátakāo.

26 Ākose kéche okemaw naspitch numma ké nāhāyétum ; āyewāk maka oo kéche it-wāwin óche, mena weyawaw óche ka wetuppim-ikoot, numoweya wé anwátowāo.

27 Ākose sāmāk kéche okemaw issitissāwāo napāwa, mena itussoowāo oo' stikwaneyew kitta pātaweét : ākose itótāo mena keeskek-wātāwāo kipáhotoowiník,

28 Mena pātaawāo oo' stikwaneyew oonakunik, ākose meeyāo oskeneekiskwāwa : ākose oskeneekiskwāo meeyāo oo' kaweya.

29 Ākose ispe oo kiskinōhumowakuna peātumeyit, pā itōtāwuk mena otinumwāwuk w'eyoweyew, mena ustawāwuk chepākumik-oók.

30 ¶ Ākose issitissāwakunuk mawusuko natāwuk Jesusa, mena wētumowāwuk kákeyow kākvia, ka ké totúkik, mena ka ké kiskinōhumakātchik.

31 Ākose omisse itāo, Pā itōtāk keyawaw ākut itta ā nisikuto ayak, ākose utcheyow uywāpik : weya méchāt ā ké pā itōtātchik mena ā sipwātātchik, mena numma wawach ké towustāyew āpo eyekoók kitta mechesootchik.

32 Ākose sipwātāwuk itta ā nisikuto ayayik chemaník kemooch.

33 Ākose ayiseyinewuk wapumāwuk ā sipwātāyit, mena méchāt kiskāyimāwuk, mena mooschepūtawuk ākota isse missewā kéche waskahikuneskāk óche, mena asiskowāwuk, ākose mamowe otētāwuk.

34 ¶ Ākose Jesus, ispe wāyoweet, wapumāo méchāt ayiseyinewa, ākose moosētaw ā kitimakinowat, chikāma ā nuspitowayit mayutchikwa āka kunowemayutchikwāwa ā ayawayit : ākose mache kiskinōhumowāo méchāt kākvia.

35 Ākose maka ispe kesikaw mistahe māyawepuyik, oo kiskinōhumowakuna pāche otétik, mena omisse itwāyewa, Nisikuto ayamukun

ota, ākose ākwa mistahe māsčepuyew kesikaw :

36 Sipwātissáhook, kitta ké itótātchik uskeék missewā waska, mena waskahikuneskák isse, ākose kitta utawāstumasootchik ayúkonawa : chikāma numma kākwi ayawuk kitta mechitchik.

37 Nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Usumeékook. Ākose omisse itāwuk, Ne ga na nutowe utawanan nesoo metatútō metunow sooneyawapiskoosuk eyekoók ayúkonaw, ākose kitta usumukeétchik ?

38 Omisse itāo, Tantútō ayúkonawuk āyawākook ? nutowe itapik. Ākose ispe kās-kāyétúkik, omisse itwāwuk. Neyanun, ussitche nesoo kinosāwuk.

39 Ākose itussoowatāo kákeyow kitta nāüppehayit pāpiskéch chepātukuskosewukák.

40 Ākose nāüppewuk pāpiskéch, māmētātútō metunow, mena nāneyanuno metunow.

41 Ākose ispe ká otinat neyanun ayúkonawa ussitche nesoo kinosāwa, tustusapew kéche kesikoók isse, mena meywukimāo, mena pūk-wānāo ayúkonawa, mena meeyāo oo kiskin-ōhumowakuna kitta oonustwawayit; ussitche unehee nesoo kinosāwa matinumowāo kákeyow.

42 Ākose kákeyow ké mechesoowuk, mena ké keespoowuk.

43 Ākose otinumwuk metatút nesoosap wēkopewuta ā sakuskināyikee iskwáčekuna óche, mena kinosāwa óche.

44 Mena unekee ka kē moowatchik ayūk-onawa nantow kē neyanuno kēche metatūto metunowāsewuk napāwuk.

45 ¶ Ākose sāmāk kē sakoochimāo oo kisk-inōhumowakuna kitta pooseyit mistiko che-manik, mena kitta itōtāyit kwāskukam itākā nekan Bethsaidaik, ā āskwa sipwātissāwat ayiseyinewa.

46 Ākose ispe kā sipwātissāwat, sipwātāo wutcheēk isse kitta ayumehat.

47 Ākose ispe wātakosineyik, mistiko che-man tawitch wenepākoók ayayew, ākose weya ā pāukoot uskeēk.

48 Ākose wapumāo soōke ā utooskāyit ā usāpooyāyit ; weya ā nayātawetineyik : ākose nantow ātookwā ā utte kākesāpayayik otētāo, ā pimōtāt tūkoóch wenepākoók, mena oo ga kē mayaskowāty.

49 Maka ispe weāpumatchik ā pimōtāyit tūkoóch wenepākoók, kē itāyētumwuk āchāk ātookwā, mena mowimōkāwuk :

50 Weya kākeyow ā wapumatchik, mena kē mikoskatāyētumwuk. Ākose sāmāk weche ayumimāo, mena omisse itāo, Mumātakosik : neya oma ; ākaweya sākissik.

51 Mena natāo peēche mistiko chemanik isse ; ākose yotin poonepuyew : mena nas-pitch mamuskatumwuk, mena kēche mamuskat-āyētumwuk.

52 Chikāma numoweya ā mamitoonāyē-tūkik unima mamuskache issēchekāwin ayūk-

onawa: weya oo' tǎewaw ā muskowus-tāyik.

53 ¶ Ākose ispe kǎ mayaskúkik, otétumwuk uske Gennesaret, mena natukáhumwuk.

54 Ākose ispe kǎ kupatchik chemaník óche, sāmak kiskāyimāwuk,

55 Mena pupamótāwuk missewā ākota waska, mena mache pupamótahāwuk nippāwiník unehee ka ké ákoseyit, itta ā pátúkik ā ayayit.

56 Mena piko itta ā peétokwāt, waskahikuneskák isse, ápo kéche waskahikuneskák, ápo uskeék, ké áyāyewa ootákosewa mās kunayeék, mena ā pukosāyismatchik kitta ké saminumwatchik keyam piko chekask oot ukohooneyew: mena túto ka ké saminatchik ké pimachehawuk.

PISKÉTUSSINÁHIKUN VII.

ĀKOSE pāche mawusuko natik Phariseewa, mena ateét oomussináhikāwa, Jerusalemík ā pā ótótāyit.

2 Ākose ispe weápumatchik ateét oo kiskin-óhumowakuneyewa ā moowayit ayúkonawa keke āka pǎkissewin, áwukwane ā itwák, keke āka ā kitchistapawuták, mechéchea, ké nayátawāyétumwuk.

3 Weya Phariseewuk, ussitche kǎkeyow Jewuk, patima méchātawaw kǎ kissepākinúk-wawe oo' chéchewawa, numoweya mechesoo-wuk, ā mitchiminúkik oot issétwawineyew wās-kuch kissāyinewa.

4 Mena ká tukoseékwawe utátoowiník óche, patima ká kissepākeetwawe, numoweya mechesoowuk. Mena méchāt kotuka kākwia étukwunwa, ka ké otinúkik kitta mitchiminúkik, ā kissepākinumeék oonakunisa, mena miníkwa-kuna, osawékwuk-usewutchekuna, ussitche tát-uppewina.

5 Ākose Phariseewuk ussitche oomussinā-hikāwuk kukwāchimāwuk, Tanāke numoweya ke kiskinōhumowakunuk totumwuk ā ké isse itatisseyēpun wāskuch kissāyinewa, maka ka moowatchik ayūkonawa āka ā ké kitchistapawutatchik oo' chéchewawa?

6 Nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Metoone ke ké kiskewāhookoowaw Esaias keyawaw oowuyāsehisootik, ka isse itussināhikatak, Okoo ayiseyinewuk ne muméchimikwuk oo' toonewawa óche, maka oo' táewaw wáyow ayayew.

7 Āyewāk pikonuta ne putuppeestakwuk, ā kiskinōhumakāatchik kukāskimewāwina ayiseyinewa oo' nussoowāwineyewa.

8 Weya ōpimā ā ustayāk oo' nussoowāwin Muneto, ke mitchiminānawaw oot issétwawinewaw ayiseyinewuk, ka kitchistapawutāk minikwakuna mena oonakunisa: mena méchāt kotuka ākotoowe kākwia ke totānawaw.

9 Mena omisse itāo, Metoone ket atowāyētānawaw Muneto oo' nussoowāwin, kitta ké kunowāyētumāk keyawaw kāchewak ket issétwawinewaw.

10 Weya Moses ā kē itwāt, Kistāyimik k' ōtawe mena ke' kawē ; mena, Piko oweyuk muche itatche oō' tāweya āpo oo' kaweya keyam kitta nippāhaw :

11 Maka keyawaw ket itwanawaw, Keespin oweyuk itatche oō' taweya āpo oo' kaweya, Corban āwuko, āwukwane ā itwāk, mākwēn, piko kākwān kitta kē ōche ōtisseyun neya ōche ; kitta tipāyimisoo.

12 Mena numoweya ket eyinumowawaw owusimā nantow kākwān kitta totumowat ōo' taweya āpo oo' kaweya ;

13 Ā issētayāk Muneto oot ayumewin āka nantow kitta itaputuneyik ket issētwawinewaw ōche, ka kē mākeyāk : mena méchāt ākotoowe kākwia ket itotānawaw.

14 ¶ Ākose ispe kā nutomat kākeyow ayiseyinewa, omisse itāo, Nutōtowik kākeyow keyawaw, mena nissetōtumook :

15 Numma étukwun kākwān oowuyoweetim-ayik ayiseyinew, ā peētokwāmukuneyik w'eyowik kitta kē nissewunachehikoot : maka unehee kākwia ka wuyoweepuyikee w'eyowik ōche, āwukwunee ka nissewunachehikoot ayiseyinew.

16 Keespin oweyuk ōtowukaw kitta pātūk, keyam kitta nutōtum.

17 Ākose ispe ayiseyinewa kā nukutat kā peētokwāt maka waskahikunik, oo kiskinōhumowakuna kukwāchimik uspahakāmoowin ōche.

18 Ākose omisse itāo, Ākose na kāyapitch neestawaw āka āsse oonissetōtumoowineyāk ?

Numma na ke nissetowinānawaw, piko kākwi wuyoweetimík óche ā peétokwāskakoot ayiseyinew, numma ké nissewunachehik ;

19 Chikāma numoweya peétokwāmukuneyew oo' tāk, maka wutāk isse, mena wuyoweepuyew, ā pākétamukúk kákeyow mechima ?

20 Ākose omisse itwāo, Unima ka wuyoweemukúk ayiseyineék óche, āwukwāyew nāssewunachehikoot ayiseyinew.

21 Chikāma peétokwumayík óche, oo' tāewāk óche ayiseyinewuk, óchepuyewa mucho mitoonāyéchekuna, pisikwatissewina, mamowehitoowina, nippāhitoowina,

22 Kimotewina, ukawatumoowina, muchatissewina, keyaskewin, pisikwache itatissewin, mucho kunowapūtoowin, pastamoowin, kistāyimoowin, kukāpatissewin :

23 Kákeyow ohoo mucho kākwia peétokwumayík óchepuyewa, mena nissewunachehik ayiseyinew.

24 ¶ Ākose ākota óche pusikoo, mena itōtāo sisooch Tyre mena Sidoník, mena peétokwāo peéche waskahikuník, mena ké nutowāyētum āka oweya kitta kiskāyētumeyit : maka numoweya ké kasoo.

25 Chikāma pāuk iskwāo, oo' taniseyewa ā ayawayit āka ā pākisseyit áchákwa, pātumeyewa, ākose pā itōtāyewa mena pūkisineyewa oo' sitík :

26 Una iskwāo oo Greekewéty, ā Syrophe-
nicianewit itta ā ócheet óche ; ākose pukosā-

yimāo kitta wuyoweetissáwayit muche áchákwa oo' tanisa w'eyoweyéék óche.

27 Maka Jesus omisse itāo, Keyam pitta owasisuk kitta keespoowuk : chikāma numoweya náhepuyew kitta otinimeét owasisuk oot ayúk-onamewawa, ākose utimwuk kitta issewāpinum-átchik.

28 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Āhā, Tāpāyéchekāyun : āyewák utimwuk sepa mechesoowinátikoók mechewuk owasisa oo pewáchekekuneyewa.

29 Ākose omisse itāo, Oma itwāwin óche kewā; muche áchák wuyoweew ke'tanis w'eyow-ík óche.

30 Ākose ispe wātétúk w'eke, miskowāo muche áchákwa ā ké wuyoweeyit, ākose oo' tanisa ā pimisineyit nippāwiník.

31 ¶ Ākose mena, ā sipwātāt Tyre mena Sidoník óche, pā itótāo wenepākoók Galileeík, ā sapótāt Decapolisík.

32 Ākose pātoowāwuk pāuk ā kukāpétāyit, mena ā nayātawāyit ā pekiskwāyit ; ākose pukosāyimāwuk kitta saminayit.

33 Ākose ākut itótahāo ayiseyineskák óche, mena ustaw oo' chéchea peéche óo' towukuyeék, mena seékoo, ākose saminumwāo oo' tāyun-eyew ;

34 Ākose kéche kesikoók ā itapit, yúkut-amoo, ākose omisse itāo, Ephphatha, āwukwane, Paskétāpuye.

35 Ākose sāmak óo' towukuya paskétāpuye-

yewa, mena oo' tãyuneweape apeêkopuyeyew, âkose ayumew metoone.

36 Âkose ayeechimão âka kitta wêtumowayit oweya: maka owusimã â wêtumowat, owusimã naspitch mistahe wêtumeyewa;

37 Mena naspitch â mamuskatumeyit, omisse â itwâyit, Kê totum kâkeyow kâkwia kwiusk: isehão ookukâpêtâwa kitta pâtumeyit, mena âka oonêtawâwa kitta pekiskwâyit.

PISKÊTUSSINÂHIKUN VIII.

ÂWUKWUNEE kesikawa ookistukâwe ayiseyinewuk naspitch â méchâtitchik, mena âka kâkwi â ayatchik kitta mechitchik, Jesus nutomão oo kiskinôhumowakuna, mena omisse itão,

2 Ne kitimakinowawuk ookistukâwe ayiseyinewuk, chikâma âkwa nisto kesikawa ne kê wechâkwuk, âkose numoweya kâkwi ayawuk kitta mechitchik:

3 Mena keespin sipwâtissâwukwawe w'ekewâk isse â nôtâkutâtchik, kitta utte nôtâsinwuk: weya méchât wâyow â ôtôtâtchik.

4 Âkose oo kiskinôhumowakuna nuskwâwusehik, Tantã ôche oweyuk kâ kê keespôyat ohoo ayiseyinewa ayûkonawa ôchê ota pukwutchayik

5 Âkose kukwâchimão, Tantûto ayûkonawuk âyawâkook? Âkose omisse itwâyewa, Tâpukoóp.

6 Âkose itussoowatão ayiseyinewa kitta uppeyit uskeék: âkose otinão unehee tâpukoóp

ayûkonawa, mena nunaskomoo, mena pûkwānāo, mena meeyāo oo kiskinôhumowakuna kitta oonustwowayit; ākose ké oonustwowāwuk ayiseyinewa.

7 Mena oot ayawāawaw ateēt upistche kinosāsisa: mena meywukimāo, mena itussoowāo āwukwunee ussitche kitta oonustwowayit.

8 Ākose ké mechesoowuk, mena ké keespoowuk: ākose ké otinumwuk pewāchekuna ka ké nukutumoōt tāpukoōp wékopewuta sakuskin.

9 Mena unekee ka ké mechesoowāpun nantow oo nāo kéche metatûto metunowāsétawaw: ākose sipwâtissāwāo.

10 ¶ Ākose sāmak poosew chemaník ussitche oo kiskinôhumowakuna, mena pā itôtāo pûke Dalmanuthaík.

11 Ākose Phariseewuk pā itôtāwuk, mena mache kukwāchimāwuk, ā nutonumwatchik mamāatawe kākwi kéche kesikoók ôche, ā wé kootāyimatchik.

12 Ākose mumāpināo mistahe oot āchākoók, mena itwāo, Tanāke okoo ayiseyinewuk wāche nutonûkik mamāatawe kākwi? tapwā k' ititinawaw, Numoweya kitta ôche meeyawuk okoo ayiseyinewuk mamāatawe kākwi.

13 Mena ké nukutāo, ākose utte poosew chemaník mena ā sipwâtāt kwāskukam isse.

14 ¶ Kiskinôhumowakunuk maka ké wunekiskissewuk kitta tûkonatchik ayûkonawa, mena numma wawach oot ayāawaw kākwi

peéche chemaník owusimā piko pāuk ayúk-onawa.

15 Ākose kukāskimāo, omisse, Pāútuk, us-wāyētumook oot ôpeéchechekunewaw Phari-seewuk, mena oot ôpeéchechekun Herod.

16 Ākose āāyumehitoowuk, omisse, Āka ā ayawimayúk ayúkonawa.

17 Ākose ispe Jesus kās kāyētúk, omisse itāo, Tanāke wāche āāyumehitooyāk, āka ayúkonaw ā ayawāk? numma na chāskwa ke nissetowin-ānawaw, āpo kitta nissitótumāk? ket ayanawaw na kāyapitch ke' tāewaw ā muskowustāk?

18 Ā ayayāk miskesikwa, numma na ke wapútumanawaw? mena ā ayayāk métowuk-uya, numma na ke pātānawaw? mena numma na ke kunokiskissinawaw?

19 Ispe ā peekonumowukik neyanun ayúk-onawa neyanun kéche metatútō metunow, tantútō wékopewuta sakuskin pewáhekuna ká otinumāk? Omisse itwāyewa, Metatút nesoosap.

20 Mena ispe tāpukoóp meätinumowukik nāo kéche metatútō metunow, tantútō wékopewuta sakuskin pewáhekuna ká otinumāk? Omisse itwāwuk, Tāpukoóp.

21 Ākose omisse itāo, Tanākeék āka ka nissetótumāk?

22 ¶ Ākose pā itótāo Bethsaidaík; ākose pātoowāwuk napāwa āka ā wapeyit, mena pukosāyimāwuk kitta saminayit.

23 Ākose sukechéchānāo unehee napāwa āka

ka wapeyit, mena sipwātahāo waskahikuneskāk
ôche ; ākose ispe kâ seékwaṭumwat oo' skesik-
oyewa, mena kâ saminat, kuḱwāchimāo keespin
kākwi weäpūtumeyikwā.

24 Ākose tustusapew, mena itwāo, ne wap-
umawuk ayiseyinewuk tapiskooch mistikwuk,
ā pimôtātchik.

25 Ākose mena saminumwāo oo' skesik-
oyewa, mena tustusapehāo : ākose ké meeywa-
yaw, mena ké wapumāo kákeyow oweya me-
toone.

26 Ākose kewātissāwāo w'ekeyeék isse, omis-
se ā itat, Ākaweya itôtā waskahikuneskāk,
āpo ākaweya oweyuk wētumow waskahikun-
eskāk.

27 ¶ Ākose Jesus wuyoweew, ussitche oo
kiskinôhumowakuna, waskahikuneskāk isse
Cesarea Philippiḱ : ākose ā utte itôtātchik kuk-
wāchimāo oo kiskinôhumowakuna, omisse ā
itat, Owāna āsitchik ayiseyinewuk ?

28 Ākose omisse itwāwuk, John Ooseekahât-
akāo : maka ateét Elias itwāwuk ; mena ko-
tukuk, Pāuk okiskewāhikāo.

29 Ākose omisse itāo, Maka owāna keyawaw
ātwāyāk ? Ākose Peter nuskwāwusehāo mena
omisse itāo, Keya āwuko Christ.

30 Ākose wētumowāo āka oweya kitta achim-
ostowayit weya ôche.

31 ¶ Ākose mache kiskinôhumowāo, napāo
oo' Koosisan kitta kootāyétúk méchāt kākwia,
mena kitta atowāyimikoot kāsāyinékūtumeyit,

ussitche kéche ayumehāwekemawa, mena oo-mussináhikāwa, mena kitta nippáheét, mena ké nisto kesikayike kitta wuniskat mena.

32 Mena ké itwāo āwuko itwāwin moosisā. Ākose Peter otināo, mena mache kitootāo.

33 Maka ispe ká kwāskekapowit mena ká kunowapumat oo kiskinóhumowakuna, kitootāo Petera, omisse ā itwāt, N' ispiskwuník itôtā keya, Muche áchák: chikāma numoweya ke mamitoonāyētān unehee kākwiā Munetoók ka ócheekee, maka unehee kākwiā ayiseyineék ka ócheekee.

34 ¶ Ākose ispe ká nutomat ayiseyinewa ussitche oo kiskinóhumowakuna, omisse itāo, Piko una kā wé pimitissáhoot, keyam kitta anwātasoo, ākose kitta otinum oot ayimissewin, mena ne ga pimitissáhook.

35 Chikāma una kā wé pimachétat oo pimatissewin kitta wunétaw; maka una kā wunétat oo pimatissewin neya óche mena meyo achimoowin óche, āwuko kā pimachétat.

36 Chikāma kākwi kā ótissit ayiseyinew, keespin kuskétatche missewā uske, ākose wunehatche oot áchákwa?

37 Ápo kākwi meskooch ayiseyinew kā mākit oot áchákwa óche?

38 Oweyuk maka kā nunāpāwisestowit mena net ayumewina ota pisikwatissewe mena muchatissewe ayiseyineskák; āwukwune neesta napāo oo' Koosisan kā nunāpāwisestowat, ispe pā itôtátche oo muméchimikoowineyeék Oó'

tawea ussitche kunatche kêche utooskāya-kuna.

PISKĒTUSSINĀHIKUN IX.

Ākose omisse itāo, Tapwā k' ititinawaw, Ateēt ota ka nepowitchik, numoweya kitta kochis-tumwuk nippoowin, patima eyekoók ké wap-ūtúkwawe Muneto oot otānowewin kitta ochē-chepuyeyik keke soókatissewin.

2 ¶ Ākose kâ nikootwaso kesikak Jesus wechāwāo Petera, mena Jamesa, ussitche Johna, ākose itôtahāo itta ā ispuyik wutche ākut itta ā pāukootchik : ākose ké meskooche-nakosew ā wapumikoot.

3 Ākose oot ayoowinisa wasetāyewa, nas-pitch ā wapiskayikee tapiskooch koona ; eye-koók āka ookechistākāhikāo ota uskeék kitta ké isse wapiskétat.

4 Ākose otétikwuk Eliasa ussitche Mosesa : mena weche pekiskwāmāwuk Jesusa.

5 Ākose Peter pekiskwāo mena omisse itāo Jesusa, Okemaw, meywasin ota kitta ayayúk : keyam ne ga osétanan nisto mekewāpa ; pāuk keya óche, mena pāuk Moses óche, mena pāuk Elias óche.

6 Chikāma āka ā kiskāyétúk tanse kitta itwāt ; weya naspitch ā sākissitchik.

7 Ākose wusko akowastāhookwuk : ākose ayumewin pātumwuk wuskók óche, omisse ā itwāyik, Āwuko owa ka sakehuk ne' Koosis : nutóták.

8 Ākose sisekooch, ispe waska ká itapitchik, numoweya oweya owusimā wapumāwuk, piko Jesusa ā wechākootchik.

9 Ākose ā pā nētamutchewāitchik wutcheék óche, kunomāo āka kitta wétumowayit oweya kāko kākvia ká wapútúkik, patima eyekoók napāwe-Koosisan ké wuniskatche nippoowiník óche.

10 Ākose ké kunowāyétumwuk āwuko itwāwin, ā kākukwāchétootchik kākwan āwuko wuniskawin nippoowiník óche.

11 ¶ Ākose kukwāchimāwuk, omisse, Tan-āke oomussināhikāwuk wāche itwāitchik Elias nekan kitta tukosin ?

12 Ākose nuskwāwusehāo mena wétumowāo, Elias nekan tapwā tukosin, mena kákeyow kākwi oonustaw ; mena tanse ā isse itussināhikatāk napāwe-Koosisan óche, kitta koot-āyétúk méchāt kākvia, mena kitta atowāyimeét.

13 Maka k' ititinawaw, Elias assi tapwā tukosin, mena ké totowāwuk piko ā itāyétúkik, ka isse itussināhikatāyik weya óche.

14 ¶ Ākose ispe wātétat oo kiskinóhumowakuna, wapumāo ookistukāwe ayiseyinewa ā wechāwayit, mena oomussināhikāwa ā kākukwāchimayit.

15 Ākose sāmak kákeyow ayiseyinewuk, ispe weāpumatchik, naspitch ké mamuskatumwuk, ākose ā nachepāhatchik utumiskowāwuk.

16 Ākose kukwāchimāo oomussināhikāwa, Kākwan ka kukwāchimākook ?

17 Ākose pāuk ookistukāwe ayiseyineskāk
ôche nuskwāwusehāo mena itwāo, Okemaw,
Ke ké pātwatan ne' koosis, ā ayawat áchákwa
āka ā nêtawāyit;

18 Mena piko ittā wātétinikootche, peek-
opitik: mena peesetāwutamoo, mena kechees-
kapitāo w'epita ôche, mena utte kowákutoosoo:
mena ne ké kukwāchimawuk ke kiskinóhum-
owakunuk kitta wuyoweetissáwatchik; ākose
numoweya ké kuskétawuk.

19 Nuskwāwusehāo, mena omisse itwāo, O
āka wātapwātumoowineyāk aniskā peā ôche-
yāk, taneyekoók kinwās kā wechātukook?
taneyekoók kinwās kā pāhitukook? pātoowik
neya.

20 Ākose pātoowāwuk: ākose ispe wēap-
umat, sāmak áchákwa peekopitik; mena
púkisin uskeék, mena tétipeew ā peesetāwut-
amoot.

21 Ākose kukwāchimāo óo' taweyewa,
Taneyekoók uspin oma ka ké otétikoot? Ākose
omisse itwāyewa, Ā owasisewit ôche.

22 Mena méchātwaw ké muchoostāwāpinik,
mena ké pukustowāwāpinik, kitta nissew-
unachehikoot: maka keespin kākwi kā ké
kuskétawunā, kitimakinowinan, mena weche-
hinan.

23 Jesus omisse itāo, Keespin ke ga ké
tapwātān, kákeyow kākwia wātuneyewa una
ka tapwātúk.

24 Ākose sāmak óo' taweya una owasis

tāpwāo, mena omisse itwāo ā óchekowapit, Tāpayéhekāyun, ne tapwātān; wechêta numma ne tapwātumoowin.

25 Ispe Jesus weāpūtúk ayiseyinewa ā pā mamowepāhitooyit, kitootāo áchákwa āka ka pākisseyit, omisse ā itat, Keya āka nātawāyun mena kākāpétāyun áchák, ke seékimitin, kitta pā wuyoweewut w'eyowík óche, mena ākaweya mena peétokwā w'eyowík.

26 Ākose áchák tāpwāo, mena peekopitāo naspitch, mena pā wuyoweew w'eyoweyeék óche: ākose tapiskooch oweyuk ā nippit ké isse ayaw; eyekoók issa piko méchāt ā itwātchik, Nippew.

27 Maka Jesus sukechéchānāo, mena ópināo; ākose wuniskayewa.

28 Ākose ispe ká peétokwāt waskahikuník, oo kiskinóhumowakuna kukwāchimik ā pāukootchik, Tanáke neyanan āka ka ké óche wuyoweetissáwukeét?

29 Ākose omisse itāo, Omatoowa numoweya pikonuta kākwi óche wuyoweew, piko ayumehawin mena kowúkutāhoowin óche.

30 ¶ Ākose ākota óche sipwātāwuk, mena utte kupiskumwuk Galilee; mena ké itāyétum āka oweya kitta kiskāyétumeyit.

31 Weya ā ké kiskinóhumowat oo kiskinóhumowakuna, mena omisse ā ké itat, Napāo oo' Koosisan pukitinaw oo' chéchewák isse ayiseyinewuk, mena kitta nippáhāwuk; mena ké nippáheétche, kitta wuniskaw ké nisto kesikayike.

32 Maka numoweya ké nissitótumwuk āwuko itwāwin, mena ké nunéchewuk kitta kukwāchimatchik.

33 ¶ Ākose pā itôtāo Capernaumík : mena peèche waskahikuník ā ayat kukwāchimāo, Kākwan une ka ké pāche ayimotumatooyāk māskunák ?

34 Maka numoweya kitoowuk : chikāma māskunák weyawaw kāchewak oo ké ayimotumatoótawaw, owāna kā mawutche kistāyētakosit.

35 Ākose náuppew, mena nutomāo metatút nesoosap, mena omisse itāo, Keespin oweyuk nutowāyētum kitta nekaneet, āwuko mawutche iskwayach kā ayat, mena kitta utooskāyakunewew mamowe.

36 Ākose otināo owasisa, mena āyāo tāta-witch oo kiskinōhumowakuna : mena ispe kā otinat oo' spitooník, omisse itāo,

37 Piko oweyuk kā otinakwā pāuk ākotoowe owasisa ne wéyoowiník, n' otinik neya ; mena piko oweyuk kā otinit, numoweya neya n' otinik, maka unehee ka ké pā issitissáhooyit.

38 ¶ Ākose John nuskwāwusehāo, omisse ā itwāt, Okemaw, ne ké wapumanan pāuk ā wuyoweetissáwat mucho áchákwa ke wéyoowiník, mena numoweya ke pimitissáhookonow : mena ne ké kitáhumowanan, chikāma numoweya ke pimitissáhookonow.

39 Maka Jesus omisse itwāo, Ākaweya kitáhumák : chikāma numoweya oweyuk étaw

kā totúk mamuskatche isséchekāwin ne wéyoo-winík, kā ké sāmak muche ayimomit.

40 Chikāma una āka ka nayāatawehikoyúk ke wechekonow.

41 Weya piko oweyuk kā meeyikoyāk ā sakuskināyik miníkwakuník nippe ne wéyoo-winík, chikāma Christ ā ootayanimimikoyāk, tapwā k' ititinawaw, numoweya kitta wunétaw oo tipáhumakoowin.

42 Mena piko oweyuk kā nayāatawehat pāuk ohoo upische aya ka tapwātoweyit, owusimā kitta meywasineyew weya óche keespin pinepoochekune-usineya ukotimeét oo' kwyák, mena pukustowāwāpineét wene-pākoók.

43 Mena keespin ke' chéche ke nayāatawehikoon, munisa : owusimā meywasin keya óche kitta peétokwāyun pimatissewiník ā maskisseyun, ispeéch ā ayayun nesoo mechéchēa kitta itótāyun muche iskoták, itta iskotāo āka wékach kā astowāk :

44 Itta oo munechoosimewawa āka kā nippeyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

45 Mena keespin ke' sit ke nayāatawehikoon, munisa : owusimā meywasin keya óche kitta peétokwāyun pimatissewiník ā maskisseyun, ispeéch ā ayayun nesoo mesita kitta issewāpinikoweyun muche iskoták, itta iskotāo āka wékach kā astowāk :

46 Itta oo munechoosimewawa āka kā nippeyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

47 Mena keespin k' iskesik ke nayâtawe-hikoon, munepita: owusimā meywasin keya ôche kitta peétokwāyun Muneto oot otānowinik ā pāukwúk k' iskesik, ispeéch ā ayayun nesoo miskesikwa kitta issewāpinikoweyun mucho iskotāk:

48 Itta oo munechoosimewawa āka kā nip-
peyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

49 Weya kákeyow oweyuk kitta sewéta-kunáhoót iskotāo ôche, mena túto muchostā-humatoowin kitta sewétakunáhikatāk sewéta-kun ôche.

50 Sewétakun meywasin: maka keespin sewétakun ká wunétamukúke oo sewétakuná-hikāwin, tanta kā ké isse sewétakunahumāk? Kekeskumook sewétakun, mena meyo otoo-tāmétook.

PISKĒTUSSINÁHIKUN X.

Ākose pusikoo ākota ôche, mena pā itótāo Judeaík owusitā Jordaník ôche: ākose mena ayiseyinewa natik; mena, ka ké isse wéke totúk, kiskinóhumowāo mena.

2 ¶ Ākose Phariseewa pā natik, mena kukwāchimik, Meywasin na napāo kitta wā-pinat w'éwa? ā kootāyimatchik.

3 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tanse Moses ká itussoowatikoyāk?

4 Ākose omisse itwāwuk, Moses ké eyinum-

akāo kitta mussināhumoôt wāpinitoowe mussināhikun, ākose kitta wāpinimeêt.

5 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Āspeêche muskowustāyik ke' tāewaw ke ké mussināhumakoowaw oma oonussoowāwin.

6 Maka mitchimach nistum ā uskeewûk ôche Muneto ké osehāo napāwa mena isk-wāwa.

7 Āwuko oma ôche napāo kā ôche nukutat ôo' taweya mena oo' kaweya, ākose kitta wechāwat w'ewa ;

8 Ākose ā nesitchik kitta pāukwun meyas : ākose numoweya owusimā nesewuk maka pāukwun meyas.

9 Unima maka Muneto ka ké mamowenûk, ākaweya oweyuk kitta nunanischenum.

10 Ākose peêche waskahikunîk oo kiskinôhumowakuna kukwāchimik mena āwukwāyew kāyapitch ôche.

11 Ākose omisse itāo, Piko oweyuk kā wāpinakwā w'ewa, mena kā kéche wekimakwā kotuka, totum pisikwatissewin.

12 Mena keespin iskwāo wāpinatche oo napāma, mena kéche wekimatche kotuka totum pisikwatissewin.

13 ¶ Ākose pātoowāwuk oskowasisa, kitta saminat : ākose oo kiskinôhumowakuna kitootāyewa unehee ka pāsewayit.

14 Maka ispe Jesus weäpûtûk, naspitch numma nāâyêtum, mena omisse itāo, Eyinum-

ākook upistowasisuk kitta pā nasitchik, mena ākaweya kitahumākook: chikāma tūto ka nuspitakootchik Muneto oot otānowinik kitta ayawuk.

15 Tapwā k' ititinawaw, Piko oweyuk āka kā otinumookwā Muneto oot otānowewin tapiskooch upistowasis, numoweya kitta peét-okwāo ākota.

16 Ākose otināo oo' spitoonik, samināo oo' chécheya óche, mena meywukimāo.

17 ¶ Ākose kā sipwātāt mās kunāk isse, pā itôtāyewa pāuk ā pimepūtayit, mena ochéchék-wunuppestak, mena kukwāchimik omisse, Meyo Ookiskinóhumakāo, kākwan kā totuman kitta ké ayayan kakekā pimatissewin?

18 Ākose Jesus omisse itāo, Tanāke meywatis wāche iseyun? numma oweyuk meywatissew piko pāuk, āwuko, Muneto.

19 Ke kiskāyētān oonussoowāwina, Ākaweya pisikwatisse, Ākaweya nippātakā, Ākaweya kimoote, Ākaweya nuspach isse misékāmoo, Ākaweya wuyāsehewā, Kistāyim k' ótawe mena ke' kawe.

20 Ākose nuskwāwusehik mena omisse itik, Ookiskinóhumakāo, kákeyow ohoo ne ké nakutowāyētān ā owasiseweyan óche.

21 Ākose Jesus ā kunowapumat sakehāo, mena omisse itāo, Pāuk kākwi ke nótāpuyin: kewā, nutowe utawakā piko kākwi ka ayayun, mena meeyik ookitimakisewuk, ākose ke ga ayan wāyootissewin kéche kesikoók: mena pā

itôtā, ākose otina ket ayimissewin, mena pimit-issáhoon.

22 Ākose numma ké náāyétum āwuko itwāwin óche, mena sipwátāo āka ā náheýow-āsít : chikāma ā ayápun méchāt kākvia.

23 ¶ Ākose Jesus waska itapew, mena omisse itāo oo kiskinóhumowakuna, Taneyekoók ukawach unekee ka ayatchik wāyoot-issewina kā ké peétokwāitchik Muneto oot otānowiník !

24 Ākose kiskinóhumowakunuk mamuskatumwāwuk oot ayumewineyewa. Maka mena Jesus nuskwāwusehāo, mena omisse itāo, Owasisetik, taneyekoók eyayimuneyik weyawaw óche unekee ka mumiseetotúkik wāyootissewina kitta peétokwāitchik Muneto oot otānowiník !

25 Nowutch wātuneyew pisiskew kitta sapooyúkeet itta ā oskesikoowuneyik sapoon-ikun, ispeéch ā wāyootissít napāo kitta peétokwāt Muneto oot otānowiník.

26 Ākose naspitch kéche mamuskatumwuk, omisse ā ititootchik, Owāna maka kā ké pimat-chehoot ?

27 Ākose Jesus ā kunowapumat omisse itwāo, Ayiseyinewuk weya numoweya ké ékin-eyew, maka numoweya ākose Muneto : chikāma weya Muneto kákeyow kākvia ké ékinewewa.

28 ¶ Ākose Peter omisse mache itāo, Cheest, ne ké nukutānan kákeyow, mena ke ké pimitissáhootinan.

29 Ākose Jesus nuskwāwusehāo, mena

omisse itwāo, Tapwā k' ititinawaw, Numma oweyuk étaw ka ké nukutúk waskahikun, ápo oo' chewama, ápo oot' owāmawa, ápo oo' taweya, ápo oo' kaweya, ápo w'ewa, ápo oot owasimisa, ápo oot uskeema, neya óche, mena meyo achimoowin óche,

30 Maka kitta ótinum metatúto metunow owusimā eyekoók unoóch, waskahikuna, mena oo' chewama, mena oot' owāmawa, mena oo' kaweya, mena oot owasimisa, mena oot uskeema, ayimissewina ussitché; mena kotuk uske kā ochécheputyik kakekā pimatissewin.

31 Maka méchāt nekan ka ayatchik otanák kitta ayawuk; mena otanák ka ayatchik nekan kitta ayawuk.

32 ¶ Mena mās kunák oot ayátawaw Jerusalemík ā itótatchik; ākose Jesus nekanótowāo : ākose mamuskatumwuk; mena māk-wach ā pimitissáwatchik, sākissewuk. Ākose mena otināo metatút nesoosap, mena mache wétumowāo kāko kākvia kā otétikoot,

33 Omissé ā itwāt, Cheest, ket itótānow Jerusalemík; ākose napāo oo' Koosisan kitta pukitinumowawuk kéche ayumehāwekemawuk, mena oomussināhikāwuk; ākose kitta pukitussoowatāwuk nippoowiník isse, mena kitta pukitinumowāwuk Ayúch eyinewa :

34 Ākose kitta mātowakatāwuk, mena kitta pusustāwāwuk, mena kitta seékwatāwuk, mena kitta nippāhāwuk : ākose nistoo kesikayike kitta wuniskaw mena.

35 ¶ Ākose James mena John, oo' koosisa Zebedee, pā natic, omisse ā itwāyit, Ookisk-inôhumakāo, net itāyētānan kitta totāstum-oweyāk piko ā isse nutowāyētumāk.

36 Ākose omisse itāo, Kākwan ātāyētumāk kitta totāstumaturukook?

37 Ākose omisse itāwuk, Meeyinan kitta ké uppeyāk, pāuk ke kéche niskik, ākose kotuk ke' numūtiniskik, ke kistāyētakosewinik.

38 Maka Jesus omisse itāo, Numoweya ke kiskāyētānawaw kākwan nātutumayāk: ke ga ké na minikwanawaw minikwakunik itta ka óche minikwāyan? mena kitta seekahātakoweyāk unima seekahātakoowin ka óche seekahātakoweyan?

39 Ākose omisse itāwuk, Ne ga ké kuskétanan. Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā ke ga minikwanawaw minikwakunik itta ka óche minikwāyan; mena unima seekahātakoowin ka óche seekahātakoweyan āwuko kā óche seekahātakoweyāk:

40 Maka kitta uppeék ne kéche niskik mena ne' numūtiniskik nummayāo net ayan kitta mākeyan; maka kitta meeyawuk unekee ka kwyachétwáitchik.

41 Ākose ispe metatút peātúkik, naspitch mache numma nāāyētumehikwuk Jamesa mena Johna.

42 Maka Jesus nutomāo, mena omisse itāo, Ke kiskāyētānawaw unekee ka itukimeétchik kitta tipāyimatchik Ayúch eyinewa tipetotum-

wuk tipāyéchekāwin ā tipāyimatchik; mena oo kéchayimewawa tipāyimikwuk.

43 Maka numoweya ākose ke ga isse ayanawaw keyawaw: maka una kā nutowāyétúk kitta kéchayewit keyawaw, āwuko kā ootut-ooskāyakunimeyāk:

44 Mena piko oweyuk keyawaw óche kā nutowāyétúk kitta mawutche kéchayewit, kitta utooskāyakunewew mamowe.

45 Chikāma āpo napāo oo' Koosisan numoweya kitta utooskāstāt ké óche pā itótāo, maka kitta utooskāstakāt, mena kitta mākit oo pimatissewin kitta tipāhikāstumakāwuneyik méchāt óche.

46 ¶ Ākose tukosinwuk Jerichoík: mena ā utte wuyoweet Jerichoík óche ussitché oo kiskinóhumowakuna mena méchāt ayiseyinewa, āka ka wapit Bartimeus, oo' Koosisa Timeus, uppew ópimāskunāk ā pukosétwat.

47 Ākose ispe peātúk āwukwune Jesusa Nazarethík ka ócheeyit, mache tāpwāo soóke, mena omisse itwāo, Jesus, keya David oo' koosisa, kissāwatotowin.

48 Mena méchāt wétumak kitta kipétoowāt: maka tāpwāo owusimā naspitch soóke, David oo' koosisa, kissāwatotowin.

49 Ākose Jesus kipéchekapowew, mena itussoowāo kitta nutomimeêt. Ākose nutomāwuk unehee napāwa āka ka wapeyit, omisse ā itatchik, Meywāyéta, pusikoo; ke nutomik.

50 Ākose, ā wāpinúk oot ukohoon, pusikoo, mena pā natāo Jesusa.

51 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Kākwan nātowāyētumun kitta totatan? Āka ka wapit napāo omisse itāo, Tāpāyēchekāyun, kitta ké ōtinuman ne wapewin.

52 Ākose Jesus omisse itāo, Neyá kewā; ke tapwātumoowin ke ké pimachehikoon. Ākose sāmak ké ōtinum oo wapewin, mena pimitissāwāo Jesusa māskunák.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XI.

Ākose ispe kissewak wātétúkik Jerusalem, Bethphage mena Bethanyík isse, wutcheék Oliveík, sipwātissāwāo nesoo oo kiskinóhumowakuna,

2 Mena omisse itāo, Neyák itótāk waskahikuneskák ke nekanimewák: ākose sāmak ké peétokwāyāko, ke ga miskowawaw soosowuschimoos ā túkopisoot, āka wékach oweyuk ā ké tátuppit; apáhoók, mena pāseék.

3 Mena keespin oweyuk omisse itikoyāko, Tanáke oma wáche totumāk? itwāk Okemaw nutowāyimāo; ākose sāmak kitta pā issitissāwāo ota.

4 Ākose sipwātāwuk, mena miskowāwuk soosowuschimoosa ā túkopisooyit wuyowee-timiskwāt itta nesoo māskunowa ā nukiskoot-atomukuneyikee; ākose apāwāwuk.

5 Ākose ateēt unekee ka nepowitchik ākota

omisse itāwuk, Tanāke wāche totumāk, ka apāwāk soosoowuschimoos ?

6 Ākose itāwuk ā kē isse itusoowatikootchik Jesusa : ākose pukitināwuk.

7 Ākose soosoowuschimoosa pātoowāwuk Jesusa, mena tātustawuk oot ukohoonewawa ; ākose tātuppew.

8 Mena méchāt tuswākustawuk oot uko-hoonewawa māskunāk : ākose kotukuk mune-wāpāhumwuk wutíkwuna mistikoók óche, mena peewustawuk māskunāk.

9 Ākose unekee ka nekanótātchik, mena unekee ka pimitissāhikātchik, tāpwāwuk, omisse ā itwātchik, Hosanna ; Sowāyétakosew una ka pā itótāt oo wéyoowineyeék isse ka Tipāyéche-kāyit :

10 Kitta wé sowāyétakwuneyew oot otānowewin k' otawenow David, ka pā itótāmuk-uneyik oo wéyoowineyeék isse ka Tipāyéche-kāyit : Hosanna mamowāyus āspākāyétakosit.

11 Mena Jesus peétokwāo Jerusalemík, mena peéche kéche ayumehāwekumikoók : ākose ispe waska ká kunowapútúk kákeyow kākwia, mena maka ā otakosik ochéche-puyew, wuyoweew Bethanyík isse ussitche metatút nesoosap.

12 ¶ Ākose ā wapuneyik, ispe pēā kewātchik Bethanyík óche, noótākutāo :

13 Ākose ā wapumat meenisātikwa wáyow ā oonepeemeyit, pā itótāo, keespin maskooch

kā ké miskumookwā kākwi ākota: ākose ispe wātétat, pisisik nepeeya miskum; chikāma eyekoók ka wéke otinumeék meenisa numma āskwa ochéche puyeyew.

14 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Nummāweyuk kitta mechew meenisa keya óche unoóch óche kakekā. Mena oo kiskinóhumowakuna pátumeyewa.

15 ¶ Ākose tukosinwuk Jerusalemi:k: mena Jesus peétokwāo kéche ayumehāwekumikoók, mena mache wuyoweewāpināo unehee ka utawakāyit mena ka utawāyit peéche kéche ayumehāwekumikoók, mena kwutuppewāpinumwāo oo mechesoowinátikooyewa unehee ka meskootoonayit sooneyawa, mena oot uppewineyewa unehee ka utawakāyit oomémewa;

16 Mena numma wawach ké eyinumowāo oweya kitta pimótutayit nantow toowe usewuthekun peéche kéche ayumehāwekumikoók.

17 Ākose kiskinóhumakāo, omisse ā itat, Numma na itussināhikatāo, N' eké kákeyow ayiseyinewuk mowimoschekāwe waskahikun kitta issenikatumwuk? maka ke ké isetanawaw ookimotiskewuk oo watewaw.

18 Mena oomussināhikāwuk ussitche kéche ayumehāwekemawuk pátumwuk, ākose nutoonumwuk tanse kitta ké isse nissewunachehatchik: weya ā koostatchik, chikāma kákeyow ayiseyinewa mamuskatumeyewa oo kukāskimawusoowin.

19 Ākose ispe wātakosineyik, wuyoweew kéche waskahikuneskák óche.

20 ¶ Ākose ā kākesāpayayik, ā utte pim-ótatchik, wapumāwuk meenisátikwa ā pasooyit wutuppeék óche.

21 Ākose Peter ā kunokiskissit omisse itāo, Ookiskinohumakāo, wapum, una meenisátik ka ké muchukimut pasoo.

22 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Tapwāták Muneto.

23 Weya tapwā k' ititinawaw, Piko oweyuk kā itúk oma wutche, Ākut wé ayá, mena ke ga wé issewāpinikowin wenepākoók; mena āka kā sakwāyimookwā oo' táík, maka kā tapwātumookwā unehee kākwia ka itwāt kitta ékineyikee; kitta ayaw piko kākwi kā itwāt.

24 Āwuk' óche k' ititinawāw, Piko kākwia kā nutowāyétumāk, ispe āyumehayāko, tapwātumook kitta ké ótinumāk, ākose ke ga ayanawaw.

25 Mena mākwach neyepoweyākokitta ayumehayāk, usānumakāk, keespin oweyuk nantow ket isse nayātawāyimawaw: k' Ótawewaw neesta kéche kesikoók ka ayat kitta ké usānumatāk ke wunetotumoowinewawa.

26 Maka keespin āka usānumakāyāko, numoweya neesta k' Ótawewaw kéche kesikoók ka ayat kitta usānum ke wunetotumoowinewawa.

27 ¶ Ākose mena pā itótāwuk Jerusalemík: ākose mākwach ā pimótāt peéche kéche ayumehāwekumikoók, pā natik kéche ayumehāweke-

mawa, mena oomussināhikāwa, ussitche kāsā-yineékūtumeyit,

28 Mena omisse itik, Kāko tipāyéhekāwin wāche totumun ohoo kākvia ? mena owāna ká meeyisk oma tipāyéhekāwin kitta totumun ohoo kākvia ?

29 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Neesta ke ga kukwāchimitinawaw pāuk kukwāchétoowin, ākose wétumowik, ākose ke ga wétumatinawaw kāko tipāyéhekāwin wāche totuman ohoo kākvia.

30 Oo seekahātakāwin John, kéche kesikoók na óchemukuneyew, ápo na ayiseyineék óche ? wétumowik.

31 Ākose áäyumehitoowuk, omisse ā itwātchik, Keespin itwāyúko, Kéche kesikoók óche ; kitta itwāo, Tanāke maka āka wāche ké tapwātowāk ?

32 Maka keespin itwāyúko, Ayiseyineék óche ; koostāwuk ayiseyinewa : weya kákeyow ayiseyinewuk ā ké itukimatchik Johna, ā okiskewāhikāweyit tapwā.

33 Ākose pekiskwāwuk mena omisse itāwuk Jesusa, Numoweya ne ké wétānan. Ākose Jesus pekiskwāo mena itāo, Neesta numoweya ke ga wétumatinawaw kāko tipāyéhekāwin óche wāche totuman ohoo kākvia.

PISKÉTUSSINĀHIKUN XII.

ĀKOSE mache ayumehāo ā uspahakāmoot.

Pāuk una napāo kistikatum meenisátiko-kistikan, mena waska mānekatum, mena moon-āhum itta meenisapöe kā usowutāyik, mena oonuskitaw usowapewekumik, mena owehāo ookistikāwe napāwa, ākose itótāo wáyow isse.

2 Ākose ispe wāchéchepuyeyik issitissāwāo utooskāyakuna kitta natayit ookistikāwe napāwa, kitta ké meeyikoot meenisa ookistikāwe napāwa meenisátiko-kistikaník óche.

3 Ākose otétināwuk, mena pusustāwāwuk, mena sipwātissāwāwuk pisisik.

4 Ākose mena issitissāhumowāo kotuka ut-ooskāyakuna; ākose āwukwune pimwusinā-hāwuk, mena miswakunékatāwuk oo' stikwan-eyeék, mena sipwātissāwāwuk ā nunāpāwenak-oseyit.

5 Ākose mena issitissāwāo kotuka; ākose āwukwune nippāhāwuk, mena méchāt kotuka; ā pusustāwatchik ateét, mena ateét ā nippā-hatchik.

6 Ā ayawat kāyapitch maka pāuk oo' koos-isa, ayewak ā sakehat, āwukwune ussitche isk-wayaník issitissāhumowāo, omisse ā itwāt, Kitta koosikwāyimāwuk ne' koosisa.

7 Maka unekee ookistikāwe napāwuk omisse ititoowuk, Āwuko owa kā aniskā tipāyétúk; ākwa, mâte nippāhatan, ākose ke ga tipāyé-tānow.

8 Ākose otināwuk, mena nippāhāwuk, mena wuyoweewāpināwuk meenisátiko kistik-aník óche.

9 Kākwan maka una ka tipāyētūk meenis-ātiko-kistikan kā totūk? kitta pāche nissew-unachehāo ookistikāwe napāwa, ākose kotuka kitta meeyāo meenisātiko-kistikan.

10 Mena numma na k' ōche ayumétanawaw oma kéche mussināhikāwin; Unehee usineya oowaskahikāwuk ka ké atowāyimatchik āwuko kistāyaw kékāyāk:

11 Āwuko oma ka Tipāyéchekā t oot ito-tumoowin, mena mamuskatāyétakwun k' iske-sikonāk?

12 Ākose nutcnumwuk kitta otinatchik, maka koostāwuk ayiseyinewa: chikāma kiskāyētumwuk weyawaw ā ké uspahakāmototakootchik: ākose nukutāwuk, mena sipwātāwuk.

13 ¶ Ākose issitissāhumowāwuk ateét Pharisewa mena Herodiana, kitta nukwatatchik oot ayumewineyeék.

14 Ākose ispe tākooseékik, omisse itāwuk, Ookiskinóhumakāo, ne kiskāyētānan ā tapwāyun, mena numoweya oweyuk ke nunéchees-towaw: chikāma numoweya ke pisiskāyētān āsse ayatchik ayiseyinewuk, maka ke kiskinóhumakan oot itatissewin Muneto tapwāwinik: Kwiuskwun na kitta meeyeét sooneyawa Cesar, āpo na numma?

15 Ne ga mākinan na, āpo na numma ne ga mākinan? Maka weya, ā kiskāyētumwat oo kukayāyissewineyew, omisse itāo, Tanāke wāche kootāyimeyāk? pātoowik sooneyawap-iskoos, kitta ké wapumuk.

16 Ākose pāsewāwuk. Ākose omisse itāo, Owāna oma oot issenakosewin mena mussin-āhikāwin? Ākose omisse itāwuk, Cesar.

17 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Meeyeék Cesar unehee kākvia ka ootayanit Cesar, mena Muneto unehee kākvia ka ootayanit Muneto. Ākose mamuskatāwuk.

18 ¶ Ākose pēā natikoot Sadduceewa, numma tukwun wuniskawin ka itwāitchik; ākose kukwāchimāwuk, omisse ā itwāitchik,

19 Ookiskinōhumakāo, Moses ne ké mus-sināhumakonon, Keespin oweyuk oo' chewama nippeyitchē, mena nukutayitchē w'eweyewa otanāk, mena āka nukutayitchē owasisa, oo' chewama kitta otinayit w'ewa, ākose kitta nēta-wekētumowat owasisa oo' chewama.

20 Oot étatawaw maka tāpukoóp ā ooche-wamétootchik: ākose una nistum otināo isk-wāwa, ākose ā nippit numma wawach nukutāo owasisa.

21 Ākose utte uskoóch otināo unehee isk-wāwa, mena nippew, ākose neesta numma wawach nukutāo owasisa: ākose utte uskoóch ākose kāyapitch.

22 Ākose tāpukoóp ka itusitchik ké ayawāwuk, mena numma wawach owasisa ké nukutāwuk: mawutche iskwayanik maka una isk-wāo nippew neesta.

23 Wuniskawinik maka, ispe wuniskatwawe, owāna kā wewit ka itusitchik? weya āsse tāpukoópwāsitchik ā ké wewitchik.

24 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Numma na maka ke putahānawaw, chik-āma āka ā kiskāyētumāk kēche mussināhikāwina, āpo Muneto oo soókatissewin?

25 Weya ispe wuniskatwawe nippoowinik óche, numoweya kēche wekétowuk, āpo kēche wekétāhitoowuk; maka nuspitowāwuk kēche utooskāyakuna kēche kesikoók ka ayayit.

26 Maka weya oonippewuk, kitta wuniskat-chik: numma na k' óche ayumétanawaw oo mussināhikāwinik Moses, tanse piskoókopāk Munetoowa ká isse ayumehikoot, omisse ā itwāyit, Neya oo Munetooma Abraham, mena oo Munetooma Isaac, mena oo Munetooma Jacob?

27 Numoweya Munetoskowāo oonippewa, maka Munetoskowāo ka pimatisseyit: āwuk' óche maka naspitch ke putahānawaw.

28 ¶ Ākose pāuk oomussināhikāo pā itótāo, mena ā ké pátowat ā ayumehitooyit, mena ā nissitótúk meetoone ā ké nuskwāwusehayit, kukwāchimāo, Tananima mawutche nistum oonussoowāwin ka ítúteékee?

29 Ākose Jesus omisse isse nuskwāwusehāo, Mawutche nistum oonussoowāwina ka ítúteékee oma, Nutóta, O Israel; Ka Tipāyéhekāt ke Munetoomenow pāukoo ā Tipāyéhekāt:

30 Mena ke ga sakehaw ka Tipāyéhekāt ke Munetoom missewā ke' tã óche, mena missewā ket ácháak óche, mena missewā ke mitoonāyéhekun óche, mena missewā ke

muskowisseewin óche : āwuk' oma nistum oonussoowāwin.

31 Ākose uskoóch ākose kāyapitch, oma ote, Ke ga sakehaw keeche ayiseyinew moyam ka isse sakehisooyn. Numma tukwun oonussoowāwin owusimā ā itāyétakwúk ispeéch ohoo.

32 Ākose oomussināhikāo omisse itāo, Tapwā, Ookiskinóhumakāo, ke ké itwan tapwāwin : weya ā état pāuk Muneto ; mena numma oweyuk étaw piko weya :

33 Mena kitta sakeheét missewā metā óche, mena missewā nissitótumoowin óche, mena missewā ácháak óche, mena missewā muskowisseewin óche, mena kitta sakehat weche ayiseyinewa moyam ka isse sakehisoot, owusimā itāyétakwun ispeéch kákeyow missewā much-oostāhumakāwina mena tipetotumakāwina.

34 Ākose ispe Jesus weäpútúk ā kukāta-wāyétumoowe itwāyit, omisse itāo, Numoweya wāyow ket ayan Muneto oot otānowík óche. Ākose numma oweya uskoóch āwuko ké kukwāchimik nantow kukwāchétoowin.

35 ¶ Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itwāo, mākwach ā kiskinóhumakāt peéche kéche ayumehāwekumikoók, Tanāke oomussināhikāwuk wāche itwāchik Christ David oo' koosisa ?

36 Chikāma David weya káchewak ké itwāo ka Kunatisseyit Áchákwā óche, Ka Tipāyéchekāt ké itāo ne Tipāyéchekāma, Uppe keya ne kéche-niskík, eyekoók kā issehukik ke pukwachekunuk kitta ootuspisitāsimooyun.

37 David maka weya kâchewak ka Tipā-yêchekât itão ; tantā maka wâche ookoosisit ? Ākose ookitimakissewa pâtak keke mumâtak-osewin.

38 ¶ Ākose omisse itão oo kukâskimawusoo-winik, Uswāyimeékook oomussinâhikāwuk, ka sakétatchik kitta pupamôtatchik ā kekeskûkik ā kistâyétakwineyikee ayoowinisa, mena ka sakétatchik utumiskatoowina utâtoowinik,

39 Mena kêche uppewina ayumehāwekumik-oók, mena ā mawutche ispuyikee piskêtche waskahikuna wékôtoowinik :

40 Ka nissewunachétatchik oonuputāpewa oo waskahikuneyewa, mena ā wê wayāsehe-wâtchik kinwâtaawuk oot ayumehawinewawa : okoo kitta ôtinumwuk mistahe owusimā nissew-unachehoowin.

41 ¶ Ākose Jesus uppew tipiskooch itta ka otinimeêt sooneyawa, mena wapumāo ayiseyinewa āsse peêchewāpinayit sooneyawa peêche itta ka otinimeêt sooneyawa : mena mēchāt ā wāyootissitchik mistahe peêchewā-pināwuk.

42 Ākose pā itôtão pāuk ā kitimakissit oonuputāpew, mena peêchewāpināo nesoo mawutche upistche sooneyawapiskoosa, pāuk upistche sooneyawapiskoos ka ispuyitchik.

43 Ākose nutomāo oo kiskinôhumowakuna, mena omisse itão, Tapwā k' ititinawaw, Owa kitimake oonuputāpew mistahe nowutch kê peêchewāpināo, ispeêch kâkeyow unekee kā kê

peéchwāpinikā́tchik, sooneyawa itta ka otinimeét :

44 Chikāma kákeyow ké peéchwāpinikāwuk oo wāyootissewinewāk óche ; maka weya oo kwetumawiník óche ké peéchwāpinum kákeyow ka ké ayat, kákeyow ote ka ké ayat kitta óche pimatissit.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XIII.

Ākose ā utte wuyoweet kéche ayumehāwekumikoók óche, pāuk oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Ookiskinóhumakāo, cheest wapūta toowe usineyuk mena toowe waskahikāwina āyakee ota !

2 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Ke wapūtān na ohoo kéche waskahikāwina ? numoweya kitta nukutaw pāuk usine túkoóch kotuka, āka kitta neéche wāpineét.

3 ¶ Ākose mākwach ā uppit túkoóch wutcheék Oliveík tipiskooch kéche ayumehāwekumik, Petera mena Jamesa mena Johna ussitche Andrewa kukwāchimik ā pāukootchik,

4 Wétumowinan, tanspe ohoo kākwia kā ochéchepuyikee ? mena tanse kā issenakwúk ispe kákeyow ohoo kākwia tipepuyikwawe ?

5 Ākose Jesus ā nuskwāwusehat omisse mache itwāo, Pāūtuk āka oweyuk kitta wayāsehikoyāk :

6 Weya méchāt kitta pā itótāwuk ne wéyoowiník isse, omisse kitta itwā́tchik, Neyá Christ ; mena méchāt kitta wayāsehāwuk.

7 Mena ispe pātumāko nutopuyewina mena ā atochekatākee nutopuyewina, ākaweya keyawaw mikooskatāyētumook: weya ākotoowe kākwiā ōchetow kitta ékeékee; maka iskwayaník numma āskwa kitta ochéchepuyew.

8 Weya ā pāukoskanāmukissitchik ayiseyinewuk kitta nutopuyeestowāwuk petooseskanāmuk ayiseyinewa, mena otānow petoose otānoweyew: mena kitta kékeékwun nunatoók itta, mena kitta étukwunwa kowúkutāwina mena ayimissewina: āwukwunee ohoo ā machepuyikee kukwatukāyimoowina.

9 Maka nakutowāyimisook: chikāma ke ga pukitinikoowawuk oonussoowāwiník isse; mena peéche ayumehāwekumikoók ke ga pusustāhookowinawaw: mena ke ga pāseekowinawaw oot astumewinewāk oonussoowāwuk mena kéche okemawuk neya ōche, āwukwāyew kitta misimikootchik.

10 Mena meyo achimoowin nekan kitta wétumowawuk ā túto skanāmukissitchik ayiseyinewuk.

11 Maka ātōtahikoyākwawe, mena pākitinikoyākwawe, ākaweya neyak mamitoonāyētumook tanse kā itwāyāk, āpo kwyachétak tanse kā itwāyāk: maka piko kākwi kā meeyikoweyāk āwuko tipāhikun, āwuko pekiskwāk: chikāma numoweya keyawaw ka ayumeyāk, maka ka Kunatissit Áchák.

12 Wāchewameék kitta pukitusoowatāo oo' chewama nippoowiník isse, mena ōtawemaw

oo' koosisa ; mena owasisuk kitta pusikostow-
āwuk oo' nekehikoowawa, mena kitta itus-
oowatāwuk kitta nippāhimeēt.

13 Mena kākeyow ayiseyinew ke ga puk-
watikoowaw ne wéyoowin óche : maka una kā
ayat iskwayach isko, āwuko kā pimacheheēt.

14 Maka ispe wapūtumāko unima mucho
kākwi nissewunachehoowiník isse, ka ayim-
ootúk Daniel okiskewāhikāo, ā nepowemukúk
itta āka kitta ké ayamukunopun, (una ka
ayuméchekāt keyam kitta nissitótum,) ākose
keyam unekee Judeaík kā ayatchik wutcheék
kitta itamoowuk :

15 Mena una ka ayat túkoóch waskahikuník
ākaweya kitta nétukoseew waskahikuník isse,
āpo ākaweya kitta peétokwāo ākota, kitta
otinúk nantow kākwi w'ekeék óche :

16 Mena una ka ayat peéche kistikaník
ākaweya kawē kitta kewāo kitta otinúk oot
ukohoon.

17 Maka kitta mayeayawuk unekee kā ke-
keskowatchik owasisa, mena unekee kā noóya-
wusootchik āwukwunee kesikawa !

18 Mena ayumehak ke tupuseewinewaw āka
ā pipoók kitta ayak.

19 Chikāma āwukwunee kesikawa kitta
étukwun ayimissewin, toowa āka wékach ā ké
étukwúk mitchimach nistum ā uskeewúk óche
Muneto ka ké osétat peeyis unoóch isko, mena
numoweya kitta étukwun.

20 Mena keespin āka ka Tipāyéchekāt ké

chukowasisétat āwukwunee kesikawa, num-
oweya oweyuk kitta ké pimacheháty: maka
nowusoonakunuk óche, ka ké nowusoonat, ké
chukowasisétaw āwukwunee kesikawa.

21 Mena keespin oweyuk omisse itikoyāko,
Cheest, oweeta Christ; āpo, cheest, unitta
ayaw; ākaweya tapwâták:

22 Chikāma nuspach Christuk mena nus-
pach okiskewāhikāwuk kitta pusikoowuk, me-
na kitta wapûteyewāwuk kiskāhikuna mena
mamuskatumoowina, kitta kukwācheesehewāt-
chik, keespin ké kuskétatwawe, āpo nowusoon-
akuna.

23 Maka nakutowāyétumook keyawaw:
cheest, ke ké wétumatinawaw kákeyow kākwia
neyakuna.

24 ¶ Maka āwukwunee kesikawa, ké maya-
wepuyike āwuko ayimissewin, peesim kitta
wunetipiskissew, mena tipiskawe peesim num-
oweya kitta mākew oo wastām,

25 Mena utchûkosuk kéche kesikoók ka
ayatchik kitta pûkisinwuk, mena soókatissewin
ka ayakée kéche kesikoók kitta nunumepuy-
ewa.

26 Ākose ākota kā wapumatchik napāwe-
Koosisana ā pā itôtāyit wuskoók keke kéche
soókatissewin mena kistāyétakosewin.

27 Ākose ākota kā issitissáwat oo kéche
utooskāyakuna, ākose kitta mawusukonāo oo
nowusoonakuna nāoo yootinoók óche, ā mawut-
che kisipak uske óche peeyis ā mawutche
kisipak kéche kesik isko.

28 Ākwa kukwā kiskāyētumook uspahak-āmoowin meenisátikoók óche; Ispe mākwach kāyapitch oo wutíkwunim ā nāsoowuneyik, mena nātawekétatche neepeya, ke kiskāyētānawaw nepin kissewak ā ayamukúk:

29 Ākose keyawaw moyam isse, ispe wap-ūtumāko ohoo kākvia ochéchépuyikwawe, kiskāyētumook kissewak ā ayamukúk, āpo iskwātāmik.

30 Tapwā k' ititinawaw, okoo aniskā ka nētawekehitootchik ayiseyinewuk numoweya kitta mayawepuyewuk, eyekoók kákeyow ohoo kākvia kā tochedatākee.

31 Kéche kesik mena uske kitta mayawepuyew: maka net ayumewina numoweya kitta mayawepuyinwa.

32 ¶ Maka āwuko kesikaw mena āwuko tipáhikun numma oweyuk kiskāyētum, numma, numoweya āpo kéche utooskāyakunuk kéche kesikoók ka ayatchik, āpo Wākoosiseék, piko Ótawemaw.

33 Pāūtuk keyawaw, usowapik mena ayumehak: chikāma numoweya ke kiskāyētānawaw ispe kā ochéchépuyik.

34 Chikāma napāwe-Koosisan nuspitowāo napāwa wáyow ā itótāyit, ka nukutúk oo waskahikun, mena ka ké onussoowatat oot utooskāyakuna, mena túto napāwa oot utooskāwin-eyew, mena ka ké itussoowatat ookunowiskwátowāwa kitta usowapeyit.

35 Usowapik maka: chikāma numoweya ke

kiskāyētānawaw ispe tāpāyētúk waskahikun kā tukoseék, ā otakosineyik, ápo ā apéta tipiskayik, ápo mākwach napā pakahákwan ā kitoot, ápo ā kākesāpayayik:

36 Kātútowā tukoseéke āka kitta miskakoyāk ā nippawāk.

37 Mena unima ka ititukook net itawuk kákeyow, Usowapik.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XIV.

KÁ nesoo kesikak étukwun wékótoowin passover, ka itumeék, mena āka ka ópiseék ayúkonaw: ākose kéche ayumehāwekemawuk mena oomussináhikāwuk nutonumwuk tanse kitta ké isse kemooch wuyāse otinatchik, ākose kitta nippáhatchik.

2 Maka omisse itwāwuk, Numoweya ā wékótoowe kesikak, āka ayiseyinewuk kitta nayātawāyētúkik.

3 ¶ Ākose ā ayat Bethanyík peéche w'ekéék Simon ka peekopuyewe itaspināt, mākwach ā uppit ā mechesoot, pā itótāo iskwāo ā ayat tumuskoowin usinewutík spikenardík óche naspitch ā ákwukétāyik; ākose paskinum unima usinewut, mena seekinumwāo oo' stikwaneyeék.

4 Mena ateét numoweya meywāyétumwuk peéche oo mitoonāyéchekunewák, mena omisse itwāwuk, Tanáke oma wáche māstinumeék oma tumuskoowin?

5 Chikāma kitta ké utawakanewunopun owusimā nistoo metatũto metunow sooneyaw-apiskwuk óche, mena kitta ké meeyátyuk ookitimakissewuk. Ākose nayátawe itāwuk.

6 Ākose Jesus omisse itwāo, Āka toták; tanáke wáche mikooskachehāk? ne ké totās-tumak meyo utooskāwin.

7 Chikāma mosuk ke wechāwawawuk ookitimakissewuk, mena piko tũtwaw kā itāyétumāk ke ga ké meyototowawawuk; maka neya num-oweya mosuk ke wechātinawaw.

8 Ké totum ā isse kuskétat: pā itótāo neya-kuna kitta toominúk n' eyow kitta náhinik-owewuk.

9 Tapwā k' ititinawaw, Piko ittā oma meyo achimoowin kā wétumeék missewā uskeék, oma ussitchē ka ké totúk kitta atochekatāo kitta kiskisetotát.

10 ¶ Ākose Judas Iscariot, pāuk metatũt nesoosap óche, natāo kéche ayumehāwekemawa, ā wé utamat w'eyoweyew.

11 Ākose ispe peyátúkik, mumátakosewuk, ākose usootumwuk kitta meeyatchik sooneyawa. Ākose nutonum tanse kitta ké isse náhepuyeyik kitta utawakāt.

12 ¶ Ākose nistum kesikaw āka ópisinoowe ayúkonaw, ispe nāppátatchik passover, oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Tantā ātāyétumun kitta nutowe kwyachétayák kitta ké mecheyun passover?

13 Ākose sipwātissāwāo nesoo oo kiskinó-

humowakuna, mena omisse itāo, Itôtāk kêche waskahikuneskāk, ākose ke ga, nukiskakoowaw pāuk napāo ā pimótutat kwapekakun ā sakuskināyik nippe óche: pimitissáhoók.

14 Mena piko itta kā peétokwāt, omisse iteék ka tipāyétúk waskahikun, Ookiskinóhumakāo omisse itwāo, Tanewā mantāwekumik, itta kā mecheyan passover ussitche ne kiskinóhumowakunuk?

15 Ākose ke ga wapúteyikoowaw ā misayik piskétche waskahikun ispimík ā ayayik ā kwyatuneyik: ākota kwyachétak keyanow óche.

16 Ākose oo kiskinóhumowakuna sipwātāyewa, mena pā itôtāyewa kêche waskahikuneskāk, mena miskumwuk ā ké isse itikootchik: ākose kwyachétawuk passover.

17 Ākose ā otakosineyik pā tukosin ussitche metatút nesoosap.

18 Mena mākwach ā uppitchik mena ā mechesootchik, Jesus omisse itwāo, Tapwā k' ititinawaw, Pāuk oma keyawaw ka weche mechesoomeyāk kitta utawakāo n' eyow.

19 Ākose utte mache numma náāyétumwuk, mena omisse isse mache itāwuk pápāuk, Neyana? mena kotuk omisse itwāo, Neyana?

20 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Pāuk metatút nesoosap óche, una ka weche isseniskāmit onakuník.

21 Napāwe-Koosisan atesoweya tapwā itótāo, ā ké isse itussináhoót: maka maye ayaw

una napāo napāwe-Koosisan ka óche utawakāk! owusimā kitta ké meywasineyepun una napāo óche keespin āka wékach ké nēta-weképun.

22 ¶ Ākose mākwach ā mechesootchik, Jesus otināo ayúkonawa, ākose meywukimāo, mena púkwānāo, mena meeyāo, mena omisse itwāo, Otineék, mooweék: āwuko oma n'eyow.

23 Ākose otinum miníkwakun, ākose ká mākit nunaskomoowina, meeyāo: ākose ká-keyow ké miníkwāwuk ākota óche.

24 Ākose omisse itāo, Āwuko oma ne'mík oske issétwawiník, ka seekāhikatak méchāt óche.

25 'Tapwā k' ititinawaw, Numoweya owusimā ne ga miníkwatumwan oo meenisima meenisátik, peeyis unima kesikaw kā oske miníkwāyan oot otānowiník Muneto.

26 ¶ Ākose ká nikumootchik pāuk nikumoon, itótāwuk wutcheék Oliveík.

27 Ākose Jesus omisse itāo, Kákeyow keyawaw ke ga nayāta wāyétānawaw chikāma neya óche unoóch ka tipiskak: chikāma omisse itussināhikataō, ne ga otamāwaw ookunowemayutchíkwāo, ākose mayutchíkwuk kitta nunanis ayawuk.

28 Maka ké wuniskayane, ke ga nekanótatinawaw Galileeík isse.

29 Maka Peter omisse itāo, Keyam ata kákeyow nayāta wāyétúkwawe, āyewāk neya numoweya.

30 Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā k' ititin, Oma ka kesikak, oma ote ka tipiskak, ā moyā napāpakahākwan kitoot neswaw, nistwaw ke ga anwātowin.

31 Maka owusimā pekiskwāo ā wē tapwāt, Keespin ata weche nippeemitane, numma wawach ke ga anwātatin. Ākose isse nees-tawaw kákeyow ātwāchik.

32 ¶ Ākose otétumwuk itta Gethsemane ā issenikatāyik: ākose omisse itāo oo kiskinō-humowakuna, Uppik keyawaw ota, ā āskwa ayumehayan.

33 Ākose wechāwāo Petera mena Jamesa ussitchē Johna, mena mache naspitch mikooskatāyétum, mena mache koosikwamūchehoo;

34 Ākose omisse itāo, Net áchák naspitch kukwatukamūchehoo nippoowiník isse: ota ayak keyawaw, mena usowapik.

35 Ākose utte yúkôtāo upisees, mena púk-isin uskeék, mena ayumehaw, keespin kā ké ékineyikwā, tipáhikun kitta ké muyaskakoot.

36 Ākose omisse itwāo, Abba, N' ótawe, kákeyow kākwia ke kuskétan keya; ākutān-umowin oma miníkwakun: āyewák maka numoweya neya ā itāyétuman, maka keya ā itāyétumun.

37 Ākose pā itótāo, mena miskowāo ā nip-payit, ākose omisse itāo Petera, Simon, ke nippan che? numma wawach na pāuk tipáhikun ke ké usowapin?

38 Usowapik mena ayumehak, āka kitta

itôtâyāk kootâyétoowinik. Āchāk tapwā kwyachissew, maka meyas nāsoowun.

39 Ākose mena sipwātāo, mena ayumehaw, mena ayumew kāyapitch āwukwunee ayumewina.

40 Ākose ispe keyewāt, miskowāo ā nip-payit mena, (weya oo' skesikoowawa ā koosikwuneyikee,) mena numoweya kiskāyétumwuk tanse kitta isse nuskwāwusehatchik.

41 Ākose pā itôtāo ākwa nistwaw, mena omisse itāo, Ākwa nippak, mena otinumook ket uywāpewinewaw: ākoyekoók, tipāhikun ochécheputyew; matika, napāwe - Koosisan utawakanewun oo' chécheewāk isse oomuchat-issewuk.

42 Wuniskak, sipwātātan; cheest, una ka utawakāt n' eyow kissewak ayaw.

43 ¶ Ākose sāmāk, mākwach kāyapitch ā ayumit, pā itôtāo Judas, pāuk metatūt nesoosap óche, mena ā wechākoot ookistukāwe ayiseyinewa semakuníkomana mena pukumakuna ā kekeeyit, kéche ayumehāwekemawa mena oomussināhikāwa ussitche kāsāyineékūtumeyit óche.

44 Mena una ka ké utawakāwat w'eyoweyew oo ké meeyáty kiskāhikun, omisse ā itwāt, Piko una ká ochāmuk, āwuko una; āwuko otineék, mena sipwātaheék pāūtuk.

45 Ākose sāmāk tākoseék, kwiuskonak utte natāo, mena omisse itwāo, Okemaw, okemaw; ākose ochāmāo.

46 Ākose oteétināwuk, mena otināwuk.

47 Ākose pāuk unekee ka nepowitchik ākota ochipitum semakuníkoman, mena otam-āwāo oot utooskāyakuneyewa kéche ayumehāwekemawa, mena munewāpāhumwāo oó' towukuyew.

48 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tapiskooch che kimootisk ā pā natāk, semakuníkoomana mena pukumakuna ka kekeyāk kitta otineyāk?

49 Ke ké wechātinawaw túto kesikaw peéche kéche ayumehāwekumikoók ā kiskinóhumakāyan, mena numoweya ke ké otininawaw: maka kéche mussināhikāwina kitta tipepuyewa.

50 Ākose kákeyow nukutāwuk, mena tupuseewuk.

51 Ākose pimitissáhook pāuk oskenEEKewa, ā ukwunáhooyit wapiske pupukewuyan moosāweyoweYÉÉk; ākose oskenEEKewuk oteétināwuk:

52 Ākose nukutum wapiske pupukewuyan, mena tupusehāo moosāskut.

53 ¶ Ākose itótahāwuk Jesusa itta mawutche kéche ayumehāwekemawa ā ayayit: ākose ākota ā wechākoot kákeyow kéche ayumehāwekemawa mena kāsāyineÉÉkútumeyit ussitche oomussināhikāwa.

54 Ākose Peter wáyow isse pimitissāwāo, āpo kéche ayumehāwekemawa w'ekeyeÉÉk isse: ākose weetuppimāo utooskāyakuna, mena owusoo iskotāk.

55 Ākose kéche ayumehāwekemawuk mena kákeyow oonussoowāwin nutonumwuk itta kitta óche misimatchik Jesusa kitta nippáhatchik; ākose numma wawach miskumwuk.

56 Chikāma méchāt nuspach isse misékāmoowuk, maka oo misékāmoowinewaw numoweya tapiskooch ké isse náhepuyeyew.

57 Ākose ateét pusikoowuk, mena nuspach isse misimāwuk, omisse ā itwāchik,

58 Ne ké pātowanā ā itwāt, Ne ga nise-wunachétan oma kéche ayumehāwekumik ka oséchikatāk mechécheeya óche, ākose nistwaw kesikake ne ga oonusketan kotuk numoweya mechécheeya óche.

59 Maka neestawaw oo misékāmoowinewaw numoweya tapiskooch ké isse náhepuyeyew.

60 Ākose mawutche kéche ayumehāwekemaw nepowew tātawitch, ākose kukwāchimāo Jesusa, omisse ā itwāt, Numma wawach na ke nuskwāwusétwan? kākwan oma okoo ka wé óche misimiskik?

61 Maka numoweya kitoo, mena numma wawach nantow itwāo. Mena mawutche kéche ayumehāwekemawa kukwāchimik, mena omisse itik, Keya che una Christ, oo' Koosisa Sāwā-yétakosit?

62 Ākose Jesus omisse itwāo, Neya āwuko : mena ke ga wapumawaw napāwe-Koosisan ā uppit soókatissewin oo kéche-niskik, mena ā pā itótāt wuskoók kesikoók.

63 Ākose mawutche kéche ayumehāweke-

maw peekopitum oot ayoowinisa, mena omisse itwāo, Kākwān owusimā misékāmoowina nāt-owāyétumúk?

64 Ke ké pātānawaw pastamoowin: tanse keyawaw ātāyétumāk? Ākose kákeyow itus-oowatāwuk kitta nippáhimeét.

65 Ākose ateét mache seékwatāwuk, mena ā ukwunákwāwatchik, mena ā otamāwatchik, mena omisse ā itatchik, Kiskewāhikā: ākose utooskāyakunuk otamāwāwuk oot ayukusk-echéchanewawa óche.

66 ¶ Ākose mākwach Peter neétche ā ayat kéche waskahikuník, pā itótāyewa pāuk mawutche kéche ayumehāwekemawa oot utooskā-yakuniskwāmeyewa:

67 Ākose ispe weyapumat Petera ā owus-ooyit, kunowapumāo, mena omisse itwāo, Mena keya ussitche ke ké wechāwaw Jesus Nazarethík ka ócheet.

68 Maka anwātum, omisse ā itwāt, Numoweya ne kiskāyétān, mena numoweya ne nissitótān tanse ātwāyun. Ākose wuyoweew ā piskéche ayayik isse; ākose napāpakahákwana kitooyewa.

69 Ākose utooskāyakuniskwāwa mena wapumik, mena omisse mache itāyewa unehee ka nepoweyit ākota, Āwukwawa pāuk weyawaw óche.

70 Ākose mena anwātum. Ākose mena ukunuk, unekee ka ké nepowitchik ākota omisse itāwuk mena Petera, Neyaman keya

pāuk weyawaw óche: chikāma ke Galilean-
ewin, mena ākose ātétakoseyun.

71 Maka mache weyúkwāo mena kéche
itwāo, omisse isse, Numoweya ne kiskāyimaw
owa napāo ka ayimomāk.

72 Ākose ākwa neeswaw napāpakahākwān
kitoo. Ākose Peter kunokiskissew unima
ayumewin Jesusa ka ké itikoot, Ā moyā kitoot
napāpakahākwān neeswaw, ke ga anwātowin
nistwaw. Ākose ispe meyamitoonāyétúk āwuko,
matoo.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XV.

ĀKOSE sāmāk ā kākesāpayayik kéche ayum-
ehāwekemawuk mamowe oonussoowāwuk us-
sitche kāsāyineékūtumeyit mena oomussinā-
hikāwa ussitche missewā oonussoowāwin, mena
túkopitāwuk Jesusa, mena sipwātahāwuk, ākose
pukitinumowāwuk Pilatea.

2 Ākose Pilate kukwāchimāo, Keya che oo
Kéche Okemamewawa Jewuk? Ākose nusk-
wāwusehāo mena omisse itāo, Ket itwan mana
maka.

3 Ākose kéche ayumehāwekemawuk misim-
āwuk méchāt kākvia óche: maka numma
wawach nantow isse nuskwāwusétwaw.

4 Ākose Pilate mena kukwāchimāo, omisse
ā itwāt, Numma wawach che nantow ket isse
nuskwāwusétwan? cheest tantúto kākvia wā
óche misimiskik.

5 Maka Jesus kāyapitch numma wawach nantow isse nuskwāwusétwaw; ākose Pilate mamuskatum.

6 ¶ Unima maka wékótoowiník oo wéke pukitinumowáty pāuk kipáwakuna, piko unehee ā nutowāyimayit.

7 Mena oot étáty pāuk Barabbas ā isseník-asoot, ā weche túkopisoomat unehee ka ké wechāwikoot ā keesétatchik mikooskacheayawin, ā ké nippátakāyit mikooskacheayawiník.

8 Ākose ookistukāwe ayiseyinewuk soóke ā tāpwātechik mache nutowāyimāwuk kitta totakootchik ā ké isse mosuk totakootchik.

9 Maka Pilate nuskwāwusehāo, omisse ā itwāt, Ket itāyétānawaw che kitta pukitinum-atukook oo Kéche Okemamewawa Jewuk?

10 Chikāma ā kiskāyétúk kéche ayumehāwekemawa ā ké pukitinayit ótāyétowin óche.

11 Maka kéche ayumehāwekemawuk seék-iskowāwuk ayiseyinewa, nowuch kitta pukitinumakootchik Barabbasa.

12 Ākose mena Pilate nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tanse átāyétumāk kitta totowuk una oo Kéche Okemamewawa Jewuk ka itāk?

13 Ākose mena omisse isse tāpwāwuk, Cheestahaskwas.

14 Ākose Pilate omisse itāo, Tanāke, kāko muche kākwí ká totúk? Ākose owusimā nowuch soóke tāpwāwuk, Cheestahaskwas.

15 Ākose maka Pilate, ā itāyētúk kitta náheyowāhat ayiseyinewa, pukitinumowāo Barabbasa, mena pukitināo Jesusa, ispe ká pusustāwat, kitta cheestahaskwatimeēt.

16 ¶ Ākose semakunisuk itōtahāwuk oon-ussoowāwekumikoók, Pretorium ā itumoót; ākose mamowe nutomāwuk kákeyow átuseyit semakunisa.

17 Ākose weyātahāwuk mīkwākin óche, mena upékatumwuk kéche okemawe ustotin misekaweminukuseya óche, ākose ustawāwuk oo' stikwaneyeék,

18 Mena mache utumiskowāwuk, omisse, Wacheyā, ka Kéche Tipāyimutchik Jewuk !

19 Mena otamáwāwuk oo' stikwaneyeék ustakunuskose óche, mena ké seékwatāwuk, ākose ā namekāyitchik ā putupestowatchik.

20 Ākose ká mātowakatatchik, otinum-wāwuk mīkwākin, ākose poostiskumoteyāwuk oot ayoowiniseyewa, mena wuyoweétahāwuk kitta cheestahaskwatatchik.

21 Ākose sakoochimāwuk pāuk Simona ā Cyrenianeweyit, ā pimótāyit ākota, uskeék ā ótótāyit, óo' tawewawa Alexander mena Rufus, kitta onikatumeyit oo pimitaskwāhikuneyew.

22 Ākose pāsewāwuk Golgothaík isse, āwukwane, ā itwāk, Itta ostikwanekunekākun ā ayak.

23 Ākose meeyāwuk kitta miníkwāyit soominapöe ā keyikowinekatāyik myrrh : maka numoweya ké otinum.

24 ¶ Ākose ispe kǎ cheestahaskwatatchik, matinumatoowuk oot ayoowiniseyewa, ā koot-āyétúkik, kākwan túto napāo kǎ otinúk.

25 Mena nantow nistoo tipáhikun ispeéche kesikapun, ispe ā cheestahaskwatatchik.

26 Ākose mussináhikāwin itta ka ké óche misimeét ké mussináhikatāyew túkoóch, Oo Kéche Okemamewawa Jewuk.

27 Mena ussitche cheestahaskwatāwuk nesoo ookimootiska; pāuk oo kéche niskík, mena kotuk oo' numútiník.

28 Ākose kéche mussináhikāwin ké tipe-puyew, ka itwāmukúk, Mena ké usitukimaw keyekow oomuchatissewa.

29 ¶ Ākose unekee ka pimótātchik ākota nunatoókomāwuk, ā nunamiskwāyitchik, mena omisse ā itwātchik, Ah, keya ka nissewunach-étayun kéche ayumehāwekumik, mena ka osé-tayun ā nistoo kesikak,

30 Pimachehisoo, mena pā neétukosee pim-itaskwahikuník óche.

31 Neestawaw ussitche kéche ayumehāwekemawuk ā nunatoókomatchik omisse ā ititootchik ussitche oomussináhikāwuk, Ké pimachehāo kotuka; weya kǎchewak numoweya ké pimachehisoo.

32 Mâte Christ oo Kéche Okemamewawa Israel ākwa kitta neétukoseew pimitaskwahikuník óche, kitta ké wapútumúk mena tapwǎtumúk. Mena unehee ka ké wéche cheestahaskwateét kékamik.

33 ¶ Ākose ispe nikotwasik tipáhikun wāchéchepuyik, ké kusketipiskaw missewa uskeék peeyis kāka metatút tipáhikun isko.

34 Ākose kāka metatút tipáhikun Jesus tāpwāo ā kiseewāt, omisse ā itwāt, Eloī, Eloī, lama sabachthani? āwukwane, ā itwāk, Ne Munetoom, ne Munetoom, tanāke wāche ké nukuseyun?

35 Ākose ateét unekee ka nepowitchik ākota, ispe peyátúkik, omisse itwāwuk, Cheest, tāpwatāo Eliasa.

36 Ākose pāuk ispútaw mena sakuskinahāo yíkāhipana seewékapöe óche, mena ustaw ustakunuskoseék, mena meeyāo kitta minikwāyit, omisse ā itwāt, Āka totumook; mäte wapútútan keespin Eliasa kā pā neétinikookwā.

37 Ākose Jesus tāpwāo ā kiseewāt, mena sipwāchákswāo.

38 ¶ Ākose unima ka kipáhikakanewúk kéche ayumehāwekumikoók nesoótāpuyew ispiimík óche neéche isse.

39 ¶ Ākose ispe una semakunisewekemaw, ka nepowit tipiskooch weya, weäpútúk ākose ā isse tāpwāyit, mena ā sipwāchákswāyit, omisse itwāo, Tapwā owa napāo ké Munetoowe-Koosisanewew.

40 Oot ayátawaw ussitche iskwāwuk ā kunowapitchik wāyow óche: ākota neesta oot ayáty Mary Magdalene, mena Mary oo' kaweya James noótow ka ispeétisseet ussitche Joses, mena Salome;

41 (Weyawaw ussitche, ispe Galileeik ā ayāyit, ka ké pimitissáwatchik, mena ka ké pumeestowatchik ;) mena méchāt kotukuk isk-wāwuk ā ké pā wechāwatchik Jerusalemik isse.

42 ¶ Ākose ākwa ispe wātakosik, chikāma mākwach muneeschekāwe kesikapun, āwuk-wane, unima kesikaw ā moyā ayumehāwe kesikak,

43 Joseph Arimatheaik ā ócheet ā kistāyétakosit oonussoowāo, neesta ā pātāt Muneto oot otānowewin, pā itótāo, mena soóketāhāwe peétokowāo Pilatea, mena nutotum w'eyoweyew Jesusa.

44 Ākose Pilate mamuskatum keespin assi ká nippeyikwā: ākose nutomāo semakunisewekemawa, kukwāchimāo keespin nowuch kinwās uspin ka ké nippeyit.

45 Ākose ispe kāskāyétúk semakuniseweke-mawa ā wétumakoot, meeyāo meyoweyew Josepha.

46 Ākose utawāo ā meywasiNEYIK wapiske pupukewuyanākin, mena neétināo, mena wā-wākināo ākota wapiske pupukewuyanākinoók, mena āyāo peéche chepuyekumikoók ā ké wayapiskutahumoót kistapiskák óche, mena tétipināo usineya ā isse iskwátāmewuneyik chepuyekumikooyew.

47 Ākose Mary Magdalene mena Mary oo' kaweya Joses wapútumwuk itta ā ké āyimeét.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XVI.

Ākose ispe ayumehāwe kesikaw ká muyawepuyik, Mary Magdalene, mena Mary oo' kaweya James, mena Salome, utawāwuk seewéke muskékeya, kitta ké pā itôtatchik mena kitta muskékewāwatchik.

2 Ākose naspitch ā kākesāpayayik nistum ā kesikayik āwuko ā ispuyeyik, pā itôtāwuk chepuyekumikoók a wuniskayit peesimwa.

3 Ākose omisse ititoowuk, Owāna kā tétipinumatúk usineya chepuyekumikoowe iskwátāmík óche?

4 Ākose ispe ātapitchik, wapútumwuk usineya ā ké ópimā isse tétipinimeét: weya naspitch ā ké misikiteyit.

5 Ākose ā peétokwāitchik peèche chepuyekumikoók, wapumāwuk oskenekewa ā uppeyit kéche-niskík itākā, ā weyátumeyit ā kinwayik wapiske weyāchekun; ākose ké sākissewuk.

6 Ākose omisse itāo, Ākaweya sākissik: Kenutonowawaw Jesus Nazarethík ka ócheet, ka ké cheestahaskwateét: ké wuniskaw; numoweya ota ayaw: cheest itta ka ké áyatchik.

7 Maka kewāk, wétumowimák oo kiskinóhumowakuna ussitché Peter ā nekanótakooyāk Galileeík isse: ākota kā wapumāk, ka ké isse wétumakooyāk.

8 Ākose wuyoweewuk keyepee, mena osimooowuk chepuyekumikoók óche; weya ā ké nunumepuyitchik mena ā mamuskatúkik: me-

na numoweya nantow oweya itāwuk ; chikāma ké sākissewuk.

9 ¶ Ispe maka Jesus ká wuniskat weputch nistum ā kesikayik āwuko ā ispuyeyik, nistum ké otētāo Mary Magdalenea; unehe tāpukoóp muche áchákwa ka ké wuyoweeetissáhoomat w'eyoweyeék óche.

10 Ākose ké nutowe wétumowāo unehee ka ké wechākooyit, weya āka ā náāyétumeyit mena ā matooyit.

11 Ākose weyawaw, ispe peyātúkik ā pimatisseyit, mena ā ké wapumayit, numoweya tapwātumwuk.

12 ¶ Uskoóch āwuko otētāo petoos isse ā neseyit weyawaw óche, mākwach ā pimótāyit, mena kotuk uskeék ā itótāyit.

13 Ākose nutowe wétumowāwuk kotuka: mena numoweya tapwātowāwuk āwukwunee.

14 ¶ Patima otētāo metatút pāukoosap ka ítuseyit mākwach ā uppeyit ā mechesooyit, ākose kitootāo oot anwātumoowineyew óche mena oo muskowetáhāwineyew óche, chikāma numoweya ké tapwātowāwuk unehee ka ké wapumikoot ká wuniskat.

15 Ākose omisse itāo, Itótāk missewā uskeék, mena wétumák meyo achimoowin ká-keyow ayiseyinew.

16 Una kā tapwātúk mena kā seekahátát kitta pimachehaw ; maka una āka kā tapwātúk kitta nissewunachehaw.

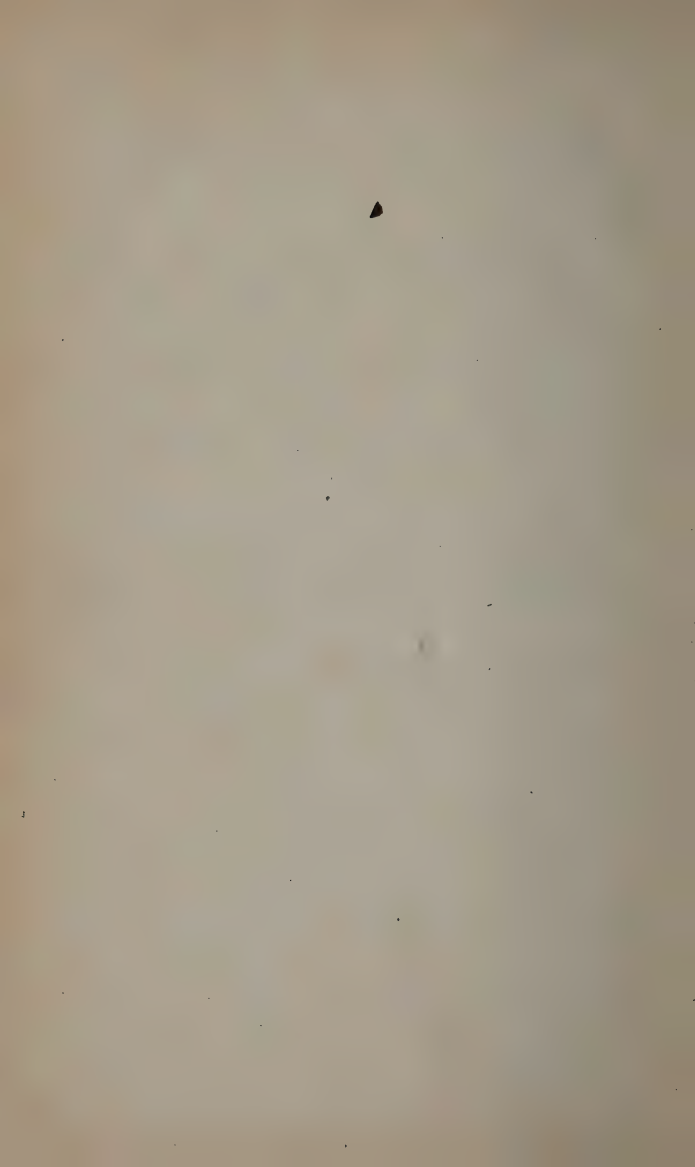
17 Mena ohoo kiskáhikuna kitta pimitis-

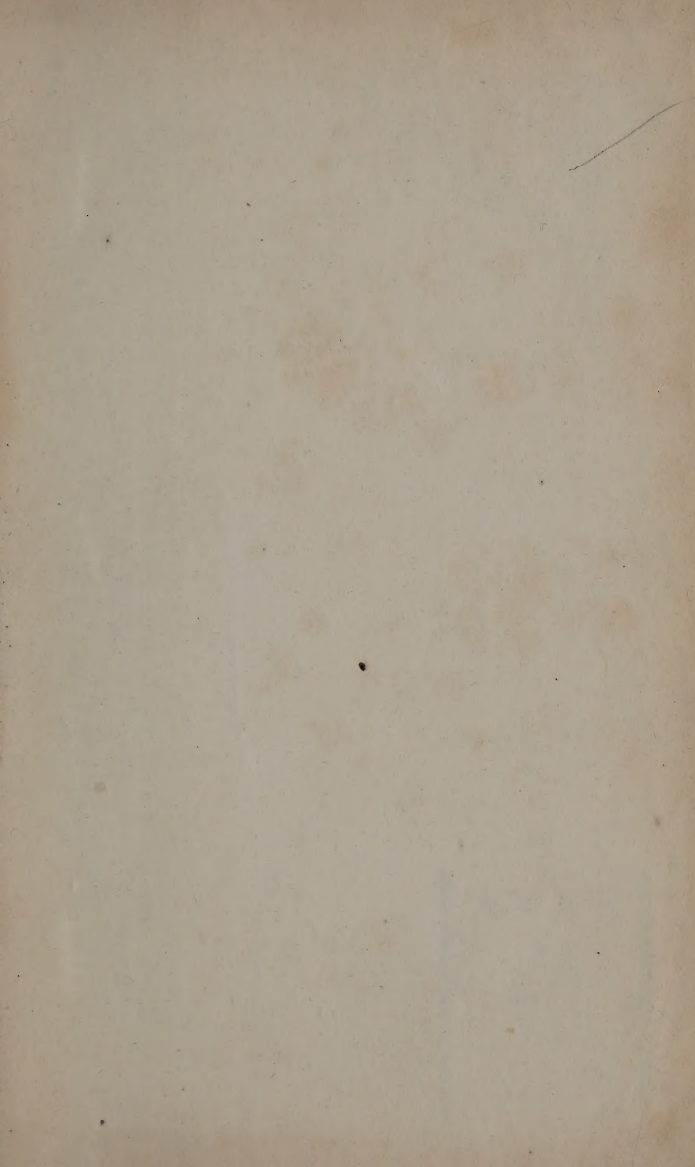
śáhookwuk unekee ka tapwâtúkik; Ne wé-yoowiník kitta wuyoweewāpināwuk muche áchákwa; kitta ayumewuk oske metāyuneya ôche;

18 Kitta otināwuk kīnāpikwa; mena kees-pin miníkwatúkwawe nantow nippoowe kākwi, numoweya kitta ákohikwuk; kitta samināwuk ootákosewa, ākose kitta meyo ayayewa.

19 ¶ Ākoše maka, ka Tipāyēchekāyit ká ayumehikootchik, ké otinaw kéche kesíkoók isse, mena ké uppew oo kéche-niskík Mun-eto.

20 Ākose ké sipwātāwuk, mena ké kukāsk-imawusoowuk missewā ittā, ka Tipāyēchekāt ā wechēutooskāmat, mena ā ayeechétat ayum-ewin mamuskache kākwia ā ussitchepuyeyikee.





Stevens 1902
7/14
0.15.0 (109 dis.)

19

AYER

C3A

710

-77-

